

Η «ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΤΩΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΖΟΜΕΝΩΝ», ΜΥΣΤΙΚΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥ 1849

Αἱ εὐρωπαῖαι ἔξεγέρσεις τοῦ 1848, αἱ ὅποιαι συνεκλόνισαν ἐκ θεμελίων καθεστῶτα, ἀνέτρεψαν θρόνους καὶ ὑπεχρέωσαν ἡγεμόνας νὰ προβοῦν εἰς συνταγματικὰς παραχωρήσεις, εἰχον, δῶς γνωστόν, ἴσχυρὸν ἀντίκτυπον εἰς τὰς χώρας τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης¹. Ἀπὸ τὴν Γαλλίαν, ὅπου ἡ ἐπανάστασις τῆς 22 Φεβρουαρίου 1848 ὁδήγει τὴν χώραν εἰς τὴν Δευτέραν Δημοκρατίαν, ὁ σπιγθῆρ τῶν ἀναστατώσεων μετεδίδετο εἰς τὴν Αὐστρίαν, τὴν Γερμανίαν, τὴν Ἰταλίαν καὶ τὴν Ούγγαριαν, ἐκεῖθεν δὲ εἰς τὴν Σερβίαν καὶ Κροατίαν ἀφ' ἐνὸς καὶ εἰς τὰς ἡγεμονίας Βλαχίας καὶ Μολδαβίας ἀφ' ἑτέρου. Συγκεκριμένως οἱ Σέρβοι καὶ οἱ Κροάται, ἐπαναστατήσαντες τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1848, ἔζητουν τὴν ἀπόσχισίν των ἀπὸ τὴν Ούγγαριαν, τῆς ὁποίας αἱ ἔθνικαι φιλοδοξίαι εἰχον ἀφυπνισθῆ εἰς βάρος τῶν γειτόνων λαῶν, ἐνῷ οἱ λαοὶ τῆς Βλαχίας καὶ Μολδαβίας ἔξηγείροντο² ζητοῦντες ἀφ' ἐνὸς τὴν κατάργησιν τοῦ ὑπὸ τῶν Ρώσων ἐπιβληθέντος τὸ 1834 «Οργανικοῦ Κανονισμοῦ» καὶ τὴν ἀπαλλαγὴν τῶν χωρῶν τούτων ἀπὸ τὴν ρωσικὴν κηδεμονίαν, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν γενικὴν ἐνωσιν τῶν Ρουμάνων τῶν δύο ἡγεμονιῶν³.

1. Περὶ τῶν ἔξεγέρσεων τοῦ 1848 σημειῶ τὴν πρόσφατον σύντομον, ἀλλ' ὥραιαν μελέτην τοῦ Ch. Poultas, *The Revolutions of 1848* ἐν «The New Cambridge Modern History», τ. X (*The Zenith of European Power*), Cambridge 1971, σ. 389 - 415.

2. Κατὰ πληροφορίαν δημοσιευμένην εἰς τὴν Ἐφ. «Αἰών» (ἀρ. φ. 868 τῆς 5 Μαΐου 1848) «οἱ μαθηταὶ τῶν σχολείων [τῆς Σερβίας] καθημερινῶς περιφέρονται συσσωματωμένοι ἀπὸ 50 καὶ 100 εἰς τὴν ἀγοράν, τραγῳδοῦντες τοὺς στίχους τοῦ Ρήγα Φεραίου καὶ τῆς ἐλευθερίας».

3. Περὶ τῶν ἐπαναστάσεων τοῦ 1848 εἰς Σερβίαν καὶ Κροατίαν βλ. τὴν συγκεντρωθεῖσαν εἰς τὸ βιβλίον τῶν B. Graevenauer-J. Šidak-J. Tadić, *Historiographie Yougoslave 1955 - 1965*, Βελιγράδι 1965, σ. 245 - 252, πρόσφατον βιβλιογραφίαν. Διὰ παλαιοτέρας τοῦ 1955 περὶ τῶν ἐπαναστάσεων τούτων μελέτας βλ. J. Tadić, *Dix années d'Historiographie Yougoslave 1945 - 1955*, Βελιγράδι 1955, σ. 325 - 334. — Τὴν

Τὰ γεγονότα ταῦτα τῆς Εὐρώπης προεβάλλοντο εἰς τὰς εἰδησεογραφικὰς σελίδας τῶν Ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων, ἡ ἀρθρογραφία τῶν ὅποιων, ἀνεξαρτήτως πολιτικῆς τοποθετήσεως, ἐνεπνέετο ἀπὸ τὰς ἐπιτυχίας τῶν κατὰ τόπους ἐπαναστατῶν, δὲ Ἰωάννης Φιλήμων ἔγραφεν εἰς τὸν «Αἰώνα»: «Τῶν ἐλευθέρων ἴδεων ἡ αὖτα διαχέει παντοῦ τῆς ὑγιοῦς πολιτικῆς ζωῆς τὴν δρόσον ὁ ἐκπληκτικὸς κρότος τοῦ συνταγματισμοῦ τοσούτων θρόνων κατέστησε παντοῦ ἀσφυκτικοὺς τοὺς τυράννους· τοῦ ἀπολοντισμοῦ τὰ εἴδωλα κομματίζονται τὸ ἐν μετὰ τὸ ἄλλο, ὡς ἐρείπια οἰκοδομήματος ἀρχαίου. Καὶ δῆμος εὑρίσκονται εἰσέτι ἀνθρώποι [...] πιστεύοντες μάλιστα ὡς δυνατὸν τὸ νὰ γίνωσι φράγμα κατὰ τοῦ χειμάρρου τῆς κοιωνικῆς ἀναμορφώσεως»¹.

‘Αλλ’ ἡ ἀπήχησις τῶν εὐρωπαϊκῶν γεγονότων εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν περιωρίσθη μόνον εἰς τὴν ἀρθρογραφίαν τῶν ἐφημερίδων. Τὰ ἀτμόπλοια, τὰ ὅποια ἥρχοντο ἀπὸ τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην εἰς τοὺς ἐλληνικοὺς λιμένας, ἐδημιούργουν «ποταμοὺς νέων ἴδεων, χειμάρρους ἐμπρηστικῆς ὕλης»² καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ μετεβάλλετο βαθμηδόν εἰς ἐνθουσιασμόν³.

Τὰ κινήματα τὰ ὅποια εἶχον ἀρχίσει ἐκδηλούμενα ἀπὸ τοῦ θέρους τοῦ 1847 ἐν Ἑλλάδι μὲ τὴν στάσιν τοῦ ἀξιωματικοῦ Ἰωάννου Φαρμάκη εἰς τὴν Ναύπακτον καὶ τῶν Παπακώστα Τζαμάλα, Ἰ. Βελέντζα καὶ Β. Μπαλατσοῦ εἰς ἄλλα σημεῖα τῆς Στερεᾶς, μετέβαλον προσανατολισμὸν ἀπὸ τῆς ἀνοίξεως τοῦ 1848 καὶ οἱ ἡγέται των διὰ προκήρυξεων ἐνεφανίζοντο ὡς φορεῖς τῶν κυριαρχουσῶν εἰς τὴν ὑπόλοιπον Εὐρώπην φιλελευθέρων ἴδεων⁴. Ἐνδεικτικὴ τοῦ ἴδεολογικοῦ καὶ ἐθνικοῦ προσανατολισμοῦ τῶν ἡγετῶν τῶν κινημάτων τούτων εἶναι ἡ προκήρυξις, τὴν ὅποιαν ἀπηύθυνεν ἐκ Καλαμάτας τὴν 24 Ἀπριλίου 1848 ὁ Γεώργιος Περωτῆς καὶ εἰς τὴν ὅποιαν μεταξὺ ἀλλων ἐτονίζοντο τὰ ἔξης:

«Νέα ἐποχὴ ἴστορίας μετέβαλε τὴν φάσιν τοῦ κόσμου. Τὰ ἔθνη ἐγείρονται πρὸς ἀνάκτησιν καὶ ὑπεράσπισιν τῶν καταπατηθέντων δικαιωμάτων καὶ

περὶ τῆς ἐν Βλαχίᾳ καὶ Μολδαβίᾳ ἐπαναστάσεως τοῦ 1848 βιβλιογραφίαν βλ. εἰς τὸ συλλογικὸν ἔργον τῆς Ρουμανικῆς Ἀκαδημίας, *Bibliografia Istorica a României*, I, 1944-1969, Βουκουρέστι 1970, σ. 166 - 172. Προχείρως περὶ τῶν ἐπαναστάσεων τούτων βλ. Μ. Λάσκαρι, *Τὸ Ἀνατολικὸν ζήτημα 1800-1923*, τ. Α', Θεσσαλονίκη 1948, σ. 142 - 148, 211 - 212.

1. Ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 861 τῆς 3 Ἀπριλίου 1848.

2. Ἐφ. «Καρτερία», ἀρ. φ. 275 τῆς 12 Μαρτίου 1848.

3. Βλ. ἐφ. «Καρτερία», ἀρ. φ. 277 τῆς 21 Μαρτίου 1848 καὶ Π. Καρολίδον, *Σύγχρονος Ἰστορία τῶν Ἑλλήνων*, τ. Γ', ἐν Ἀθήναις 1923, σ. 419.

4. Περὶ τῶν κινημάτων τούτων βλ. Ἐπ. Κυριακίδον, *Ιστορία τῶν συγχρόνων Ἑλληνισμοῦ*, τ. Α', Ἀθῆναι 1892, σ. 568 - 572, Π. Καρολίδον, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 421 - 431. Ο Τ. Βουρνᾶς, *Τὸ Ἀλληνικὸν 1848*, Ἀθ. 1952, βλέπει εἰς τὰ ἐλληνικὰ στασιαστικὰ κινήματα μόνον κοινωνικὸν καὶ πολιτειακὸν περιεχόμενον.

έλενθεριῶν των. Τὰ παλαιὰ διάθητα συστήματα κατέπεσαν ως ἴστος ἀράχητος. 'Ο Μεττεργίχος καὶ μετ' αὐτοῦ τὸ σύστημά του κατέπεσαν. 'Ο βασιλεὺς Φίλιππος καὶ Γκιζώτος, οἵτινες, κυβερνῶντες συνταγματικῶς, ἐμόλυναν τὸ σύνταγμα διὰ τῶν αἰσχροτέρων μέσων τῆς διαφθορᾶς, κατέπεσαν μετὰ τοῦ συστήματος των. Τὰ ἔθνη, εἰς τὰ δύο ἐπεκτείνοντο αἱ ἀλλοτεις τῶν συστημάτων τούτων, διέσπασαν αὐτὰς καὶ αἱ Κυβερνήσεις ἔχειραφέτησαν τοὺς λαοὺς αὐτῶν ὑπὸ κυβερνήσεις ύγιῶν ἀρχῶν. Μία φωνὴ ἐγείρεται πανταχόθεν, ἡ φωνὴ τῆς ἀπελευθερώσεως, ἡ φωνὴ τῆς χειραφεσίας τῶν λαῶν, ἡ φωνὴ τῆς ἐνώσεως τῶν ἔθνικοτήτων. 'Η Γεωμανία σχηματίζεται εἰς ἐν. 'Η Ἰταλία θέλει ἀποτελεῖ ἐν ἔθνος, εἰς δὲ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς, τὴν ἐνδοξον Ἑλλάδα, δὲν ἀρμόζει νὰ μένῃ ἀπλῶς θεατής. 'Η ἀπελευθέρωσις καὶ ἡ συγκέντρωσις τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς ὑπὸ τὴν νέαν Ἑλλάδα καὶ ὑπὸ ἕνα ἀρχηγόν, τὸν ἀρχηγὸν αὐτῆς, εἶναι τὰ αἰσθήματα, τὸ κνοιεῦν τοὺς ἀπανταχοῦ Ἑλληνας καὶ τὸ μόνον ὑπάρχον σύνθημα. 'Απὸ τὰς ἴδεας ταύτας καὶ ἀπὸ τὰ αἰσθήματα ταῦτα κνοιενόμενος καὶ ὁ Μεσσηνιακὸς λαὸς καὶ ἀπὸ τὴν πεποίθησιν δτι τὸ κυβερνοῦν τὴν Ἑλλάδα φθοροποιὸν σύστημα ἀπορρέει ἐκ τῶν φθοροποιῶν ἐκείνων συστημάτων, ἐγείρεται σήμερον καὶ ἐκφράζει πανδήμως καὶ μετὰ θάρρους τὰ μέσα ἐκεῖνα, διὰ τῆς ἐνεργείας τῶν δύοιων δύναται νὰ φθάσῃ εἰς τὸν περὶ οὗ δ λόγος σκοπὸν πρὸς ἀποφυγὴν τοῦ ἐπικειμένου κινδύνου καὶ πρὸς σωτηρίαν τῆς πατρίδος καὶ τοῦ θρόνου»¹.

Πλὴν τῆς ἐνόπλου ταύτης δράσεως, φοιτηταί, λόγιοι καὶ πολιτικοὶ διὰ συγκεντρώσεων, διὰ φυλλαδίων καὶ ἄρθρων διεκήρυξσον δτι ἐπέστη ἡ στιγμὴ διὰ τὴν ἀναγέννησιν τῆς Ἑλλάδος. 'Ο Ἐπαμ. Δεληγεώργης, εἰκοσαετής κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, ἔγραφεν εἰς τὰς δυσμάς τοῦ βίου του: «Κατὰ τὴν γαλλικὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1848 μετ' ἀλλων πολλῶν ἐδείχθην λίαν φιλελεύθερος καὶ τὴν 25 Μαρτίου ἐφωνάξαμεν εἰς τὰς ὁδοὺς "Ζήτω ἡ Δημοκρατία"». Τοῦτο προήρχετο ὅχι ἀπὸ ἀληθῆ ἀγάπην πρὸς τὸ πολίτευμα, ἀλλ' ἀπὸ τὴν πολιτικὴν καχεξίαν τῆς πατρίδος μας»².

'Ἐν τῷ μεταξύ, καὶ ἐνῷ εἶχε λήξει τὸ ἐπεισόδιον Μουσούρου διὰ τῆς ἐπανόδου τούτου εἰς Ἀθήνας³, ἡ πειλήθη νέα ἐπιδείνωσις τῶν σχέσεων Ἑλλάδος - Τουρκίας. Τὴν 23 Ἀπριλίου 1848 ὁ ἐκ τῆς νήσου Ἀντιγόνης τῆς Προποντίδος Ἀπόστολος Ναδίρης, ὑπηρέτης τῆς ἐν Ἀθήναις Οθωμα-

1. Τὸ ἐκ τῆς προκηρύξεως τοῦ Περιττῆ ἀπόσπασμα παραθέτομεν ως ἀκριβῶς ἐδημοσιεύθη εἰς τὰς ἐφ. «Αἴών», ἀρ. φ. 866 τῆς 28 Ἀπριλίου 1848 καὶ «Ἐλπίς», ἀρ. φ. 457 τῆς 1 Μαΐου 1848.

2. 'Επ. Δεληγεώργη, Πολιτικὰ ἡμερολόγια, Πολιτικαὶ σημειώσεις, Πολιτικαὶ ἐπιστολαὶ, Μέρος Α', 'Ἐν Ἀθήναις 1896, σ. 8 - 9.

3. Περὶ τούτου βλ. 'Ι. Χ. Πονλόν, Τὸ ἐπεισόδιον Μουσούρου. 'Η ἐλληνοτουρκικὴ διένεξις τοῦ 1847, «Δελτίον Ἰστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἐταιρείας», τ. 13 (1959), σ. 241 - 356.

νικῆς πρεσβείας, ἀπεπειράθη νὰ φονεύσῃ τὸν Μουσοῦρον, τὸν όποιον καὶ ἐτραυμάτισε διὰ περιστρόφου εἰς τὴν δεξιὰν χεῖρα¹. Παρὰ τὸ γεγονός ὅτι ἡ δολοφονικὴ αὕτη ἀπόπειρα ἀπεδείχθη ἀμέσως ὅτι ἦτο ξένη πρὸς οἰανδή-ποτε ἑλληνικὴν δργάνωσιν καὶ ἐπεκρίθη δριμύτατα ὑφ' ὅλων γενικῶς τῶν Ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων, ἢ ἄρνησις τῆς Ἑλλάδος νὰ ἐκδώσῃ τὸν Ναδίρην — ὑπήκοον Ὁθωμανὸν — εἰς τὴν Τουρκίαν προεκάλεσε τὴν δυσαρέσκειαν τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως, ἢ ὅποια ἐδήλωσεν ὅτι «ἀπεφάσισε νὰ μὴ συντρέξῃ παντάπασι τὴν Ἑλληνικὴν ὡς πρὸς τὴν ὑπόθεσιν τῶν ἐπαναστατῶν ἃν δὲν παραδώσῃ αὕτη τὸν Ναδίρην»².

Συγχρόνως ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις προέβαινεν εἰς ἀντίποινα κατὰ τῶν Ἑλλήνων τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὁ δὲ «Αἰών» ἔγραψε τὸν Ἰούλιον τοῦ 1848: «Ἀξίζει τάχα τὸν κόπον τοῦ νὰ πάσχῃ ἡ Ἑλληνικὴ ἑθνικότης ἐν τῇ Ὁθωμανικῇ ἐπικρατείᾳ δι» ἔνα Ναδίρην, καὶ τοῦτον ὑπήκοον Ὁθωμανικόν, καὶ τοῦτον κακοδρόγον καὶ δολοφόνον; Ἀξίζει τάχα, ὥστε ἔνεκα τῆς περιστάσεως ταύτης νὰ καταστῇ προβληματικὴ πάντοτε ἡ ζωὴ καὶ ἡ ὑπαρξία τῶν Ἑλλήνων πρέσβεων καὶ προξένων εἰς τὸ Ὁθωμανικὸν κράτος»³.

Ἡ Τουρκία κατηγορεῖτο ἐξ ἄλλου δτι διηγκόλυνε τοὺς καταφυγόντας εἰς τὸ τουρκικὸν ἔδαφος ἀποστάτας ἀξιωματικούς⁴, καὶ ἐνῷ ὁ Ἀλ. Μαυροκορδάτος εἰς ὑπόμνημά του πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν κυβέρνησιν, «ἀποτύπωμα τῆς πολιτικῆς περινοίας, τῆς ὀρθότητος τῶν κρίσεων καὶ τῆς διπλωματικῆς αὐτοῦ διορατικότητος»⁵, ἐτόνιζε τὴν ἀνάγκην συνέσεως, ἀλλὰ καὶ συστηματικῆς προετοιμασίας διὰ τὴν διεκδίκησιν τῶν ἑθνικῶν δικαίων⁶, εἰς τὴν Βουλὴν ἡκούοντο συνθήματα περὶ ἀμέσου κηρύξεως πολέμου κατὰ τῆς Τουρκίας.

Πράγματι τὴν 15 Ἰουνίου 1848 ὁ βουλευτὴς Αἰγιαλείας Κλεομένης Οίκονόμου [ἐνίστε φέρεται ὡς Οίκονομόπουλος] εἰς μακρὰν ἀγόρευσίν του⁷

1. Βλ. ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 865 τῆς 25 Ἀπριλίου 1848 καὶ «Ἐλπίς», ἀρ. φ. 456 τῆς 26 Ἀπριλίου 1848. Πρβλ. Π. Καρολίδον, ἐνθ' ἀνωτ., σ. 432 - 434.

2. Ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 878 τῆς 9 Ἰουνίου 1848.

3. Ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 888 τῆς 14 Ἰουλίου 1848.

4. Βλ. τὴν σχετικὴν εἰδησεογραφίαν εἰς τὴν ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 874, 879 καὶ 881 τῆς 26 Μαΐου, 12 καὶ 19 Ἰουνίου 1848.

5. Ὁ χαρακτηρισμὸς ὀφείλεται εἰς τὸν Ἐπ. Κυριακίδην, ἐνθ' ἀνωτ., τ. Α', 1968, σ. 580.

6. Τὸ ὑπόμνημα τοῦ Μαυροκορδάτου, δημοσιεύεται ἐν Ν. Δραγούμη, Ἱστορικai Ἀναμνήσεις, τ. Β', Ἀθῆναι 1879, σ. 165 - 183 [= ἐπανέκδοσις 1973, Ἐπιμελείᾳ "Α. Ἀγγέλου", σ. 117 - 129]. Περὶ τοῦ ὑπομνήματος τούτου βλ. καὶ I. Petropoulos, Politics and Statecraft in the Kingdom of Greece 1833 - 1843, Princeton, New Jersey, 1968, σ. 510.

7. Ἡ ἀγόρευσίς ἐξεδόθη εἰς φυλλάδιον ὑπὸ τὸν τίτλον: «Κλεομένους Οἰ-

κατηγόρει τὴν Πύλην ως ὑπεύθυνον διὰ τὰς ἐναντίον τῶν Ἑλληνικῶν συνόρων ἐνεργείας τῶν καταφυγόντων εἰς τὸ τουρκικὸν ἔδαφος ἀνταρτῶν: «Δὲν εἶναι οὐδὲ οἱ ἀντάρται, οὐδὲ αἱ ἐν Θεσσαλίᾳ τονομικαὶ ἀρχαὶ. Εἶναι αὐτὴ ἡ Πόρτα, ἥτις μᾶς κάμνει τὸν πόλεμον· καὶ διὰ νὰ σύρω τὸ κάλυμμα πρὸς φωτισμὸν δλων, λέγω, ὅτι αὐτὸν εἶναι ἐν σχέδιον περὶ κατακήσεως τῆς Ἑλλάδος, σχέδιον χαλκευμένον πρὸ πολλοῦ καὶ παραδεδεγμένον ἀπὸ τὴν Ὀθωμανικὴν Πόρταν»¹. Καὶ μετὰ μακρὰν ἐπιχειρηματολογίαν κατέληγεν: «Ἄς ἀναπετάσωμεν ἄλλην μίαν φορὰν τὴν σημαίαν τοῦ ἀπτούτου Σταυροῦ καὶ εἰς τὴν θέαν τον θέλει σβεσθῆ ἡ Ἡμισέληνος, καὶ εἰς τὴν θέαν τον θέλοντι σεισθῆ ὁ Ταῦγετος, ὁ Παρνασσός, ὁ Ὄλυμπος, ἡ Πίνδος καὶ ἡ κλαγγή των θέλει ἀντηχῆσει ἀπὸ τὰ ἔσχατα παράλια τῆς Καρχηδόνος καὶ ἀπὸ τὰ τελευταῖα δρια τῆς Ἰλλυρίας ἕως εἰς τὰς ἐκβολὰς τοῦ Ἰστρου, ὅπου εἶναι καὶ θέλοντι εἰσθαι τοῦ λοιποῦ τὰ φυσικά, τὰ ἀδιαπέραστα δρια τῆς Ἑλλάδος. Ἅς ἐλπίσωμεν εἰς τὴν Θείαν Πρόνοιαν. Ἅς δείξωμεν τὸν σταθερὸν καὶ γενναῖον αὐτὸν χαρακτῆρα, καὶ ἃς μὴν ἀμφιβάλλωμεν ὅτι ὁ Θεὸς ὁ δίκαιος, ὁ Θεὸς ὁ μέγας, ὁ κραταιός καὶ ἴσχυρός, ὁ ἀνεγείρας διὰ τοσούτων θαυμάτων τὴν Ἑλλάδα, θέλει εἰσθαι καὶ πάλιν μεθ' ἡμῶν»².

‘Ως ἦτο ἐπόμενον, ἡ Τουρκία ἀντέδρασεν ἀμέσως, ὁ δὲ Μουσούρος ἀπηύθυγε πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν κυβέρνησιν «διακοίνωσίν τινα ἐν εἴδει διαμαρτυρήσεως καθ’ ὅσων ώμιλησάν τινες ἐν τῇ Βουλῇ κηρύττοντες ἔνοχον τὴν Ὀθωμανικὴν Πόρταν εἰς τὴν εἰσβολὴν τῆς 10 Ἀπριλίου καὶ ἀναγκαίαν τὴν κήρυξιν πολέμου». Καὶ ὁ «Αἰών», εἰς τὸν ὅποιον ἐδημοσιεύετο ἡ εἰδησίς αὗτη, προσέθετε: «Δὲν εἶναι ἀμφιβολία τις ὅτι τὸ Ὑπουργεῖον θέλει ἀντιτάξει εἰς ἀπάντησιν ὅσα ἀπὸ τοῦ βήματος εἶπεν ἀποκροῦν τὸν πόλεμον, ως θεωροῦν τὴν μὲν Πόρταν ἀθώαν, ἐνόχους δὲ ὑπαρχούσας τὰς ἐν Θεσσαλίᾳ ἀρχὰς ἡ διὰ κουφότητα ἢ πρὸς σκοποὺς ἄλλους»³.

Ἐναντίον τοῦ Οἰκονόμου ἐπετέθη καὶ ἡ «Ἐλπίς»⁴, ἄλλὰ καὶ ἐφημερίδες τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐπέκρινον τὴν φιλοπόλεμον τακτικὴν μερίδος τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ εἰρωνεύοντο τὰ «ὸνειροπολήματα τῶν Ἑλλήνων»⁵.

κονόμον, βουλευτοῦ Αἰγιαλείας, Λόγος ἐν τῇ Βουλῇ, περὶ ίκανοποιήσεως ἡ πολέμου κατὰ τῆς Τουρκίας, τὴν 15 Ιουνίου 1848, Ἐν Ἀθήναις, Τύποις Χρήστου Α. Δούκα, 1848». Εἰς τὴν σ. α’ ὑπάρχει ἡ ἀφιέρωσις: «Ἀπάσῃ τῇ Ἑλληνικῇ φυλῇ, κατὰ τὴν ἐλευθέραν Ἑλλάδα, τὴν Μεσόγειον ἄπασαν, τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, τὴν Θεσσαλίαν, τὴν Ἡπειρον καὶ τὴν Μακεδονίαν, τὴν Ἀλβανίαν καὶ τὴν Ἐπτάνησον αὐτήν, τὴν Θράκην, τὴν Σερβίαν καὶ τὴν Βουλγαρίαν, τὴν Δακίαν καὶ τὴν Συρίαν αὐτήν, ως διέγραψεν ὁ βῆτωρ, ἀνατίθεται δι παρὸν λόγος».

1. Κλ. Οἰκονόμον, Λόγος, σ. 13

2. Κλ. Οἰκονόμον, ἔνθ’ ἀνωτ., σ. 30.

3. Ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 881 τῆς 19 Ιουνίου 1848.

4. Ἐφ. «Ἐλπίς», ἀρ. φ. 527 τῆς 25 Ιουνίου 1848.

5. Εἰς τὴν Ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 999 τῆς 17 Σεπτ. 1849 δημοσιεύεται ἐν μεταφράσει

Ἡ ἐσωτερική, ἀλλὰ καὶ ἡ διεθνής κατάστασις, ἐν τούτοις ηδύνόουν τὴν δημιουργίαν κινήσεως ἐπαναστατικῆς καὶ ώδήγουν τὸν λαὸν εἰς ἐκδηλώσεις ἔθνικοῦ καὶ συγχρόνως φιλελευθέρου χαρακτῆρος. Ἡδη οἱ κάτοικοι τῆς Κεφαλληνίας εἶχον ἀρχίσει κατὰ τὸ 1848 τὸν ἄγῶνα ἐναντίον τῆς Ἀγγλικῆς Προστασίας καὶ οἱ μνούμενοι εἰς τὴν παρασκευαζομένην ἐπανάστασιν, ἀποβλέπουσαν εἰς τὴν κατάλυσιν τῶν ἀγγλικῶν ἀρχῶν τῆς νήσου καὶ εἰς τὴν ἀνακήρυξιν προσωριγῆς κυβερνήσεως, ωρκίζοντο ἐπὶ Ἱερᾶς εἰκόνος : «*Ορκίζομαι εἰς τὴν Παναγίαν Θεοτόκον καὶ εἰς τὸν Ἐσταυρωμένον Ἰησοῦν Χοιστόν μον γὰρ χύσω τὸ αἷμά μου δι’ ἀγάπην τῆς πατρίδος μου, προσπαθῶντας γὰρ διώξω τὸν τύραννον διὰ γὰρ μείρω ἐλεύθερος...*»¹. Ἡ ἔξέγερσις τοῦ Κεφαλληνιακοῦ λαοῦ τελικῶς ἀπέτυχε, τὰ κύματα δύμως τῶν προσφύγων, τὰ δόποια ἥρχοντο εἰς τὸ Ναύπλιον, τὰς Ἀθήνας καὶ ἄλλας πόλεις συνετέλουν εἰς τὴν ἀναρρίπισιν τῆς ἐπαναστατικῆς ἰδέας².

Ἀκριβῶς κατὰ τὴν περίοδον ταύτην σημειοῦνται μεταξὺ παλαιῶν ἀγωνιστῶν καὶ πολιτικῶν τάσις πρὸς ἴδρυσιν μυστικῶν ἐπαναστατικῶν δργανώσεων, σκοπὸς τῶν ὅποιων θὰ ἦτο ἡ πραγματοποίησις τῆς Μεγάλης Ἰδέας, τὴν ὅποιαν ώραματίσθησαν αἱ μετὰ τὴν Ἐπανάστασιν γενεαί³.

Σαφῆ μαρτυρίαν περὶ τῶν συνωμοτικῶν ἀπελευθερωτικῶν δργανώσεων τῆς ἐποχῆς ἔχομεν ἀπὸ τὸν Μακρυγιάννην, ὁ ὅποιος γράφει : «*Ἄφοῦ ἔγινε ὁ ἀγανακτωμὸς τῆς Εὐρώπης ἐπρεπε γὰρ εἴμαστε κι ἐμεῖς σὲ μίαν κατάστασιν γὰρ βασταχτοῦμεν, γὰρ μὴ μᾶς πλακώσῃ οὐάς κίντυνος, ἢ κι ἀν εἶναι ἀρμόδιος καιρὸς γὰρ κινηθοῦν κι ἄλλοι δυνατοί, γὰρ κινηθοῦμεν κι ἐμεῖς — κι αὐτὰ χρειάζονται γάρ χωμεν κι ὀλίγα μέσα, γὰρ βασταχτῇ ἡ πειθαρχία, γὰρ μὴν κινηθοῦμεν καὶ γυμνώσουμεν τοὺς ἀδελφούς μας καὶ τοὺς ἀτιμήσουμεν, καὶ τότε εἶναι χειρότερα· ἀντὶς γὰρ φκιάσουμεν φρύδια, βγαίνομεν καὶ τὰ μάτια. Εἶχα τὴν ἑταίρειαν, τὴν ἐνέργαγα μυστικῶς κι ἔστελνα παντοῦ χωρὶς γὰρ μὲν*

μακρὸν ἀρθρὸν τῆς γαλλικῆς Ἐπιθεωρήσεως τῶν Δύο Κόσμων τῆς 4 Σεπτεμβρίου 1848, εἰς τὸ δόποιον ὁ ἀρθρογράφος καταφέρεται δριμύτατα κατὰ τοῦ Οίκονομοπούλου καὶ ἐπικρίνει τὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν στάσιν της.

1. Π. Χιώτον, *Ιστορία τοῦ Ιονίου κράτους ἀπὸ συστάσεως αὐτοῦ μέχρις Ἐνώσεως, τ. Β'* [V], ἐν Ζακύνθῳ 1877, σ. 148.

2. Πλὴν τῶν Ἐπτανησίων εἰς τὴν Ἑλλάδα κατέφευγον πρόσφυγες καὶ ἔξ Ἰταλίας, Πολωνίας καὶ Ούγγαρίας (βλ. *Ἐπ. Κυριακίδον, ἔνθ' ἀνωτ.*, σ. 592). Εἰς τὸν *«Αἴδηνον*», ἀρ. φ. 979 τῆς 9 Ιουλίου 1849, ἐδημοσιεύθη ἡ εἰδησις περὶ ἀφίξεως 340 Ἰταλῶν προσφύγων εἰς Κέρκυραν καὶ Πάτρας «οἱ δόποιοι ἐζήτησαν γὰρ καταταχθῶσιν ως λόχος εἰς τὸν Ἑλληνικὸν στρατόν». Περὶ τῆς θερμῆς ὑποδοχῆς Ἰταλῶν προσφύγων εἰς Καλαμάταν βλ. ἐφ. *«Αἴδηνον*», ἀρ. φ. 983 τῆς 23 Ιουλίου 1849.

3. Περὶ τοῦ περιεχομένου τῆς Μεγάλης Ἰδέας βλ. *Διον. Α. Ζακυθηνόν*, *Ἡ Πολιτικὴ Ιστορία τῆς Νεωτέρας Ἑλλάδος, Ἐν Ἀθήναις 1965*², σ. 47 - 56. Περὶ τῆς δημιουργίας τοῦ δρου βλ. *Κ. Θ. Δημαρᾶ*, *Τῆς μεγάλης ταύτης Ἰδέας*, περ. *Ιατρολογοτεχνικὴ Στέγη*, *Ανοιξις 1970*, σ. 35 - 41 (καὶ ἐν ἀνατύπῳ).

ξέροντες οἱ μεγάλοι· ὅτι μὲ κιντύνεψαν δῆλοι ποιὸς δλίγο, ποιὸς πολύ. [...] Ἐκαμα κι ἔναν ὄρκον νὰ καταγράφωνται οἱ ἄγθρωποι, ὅτι μπορεῖ δικαθένας»¹.

Κατὰ τὸν δρόμον τῶν μνουμένων εἰς τὴν μυστικὴν ταύτην Ἐταιρείαν σκοπὸς ἐτίθετο ἡ ἀπελευθέρωσις «τῆς πατρικῆς μας γῆς», ἐπίσης δὲ «νὰ λαμπρυθῇ ὁ Σταυρὸς τῆς Ὁρθοδοξίας καὶ νὰ ὑπάρξῃ ἡ δικαιοσύνη καὶ νὰ γίνονται νόμοι πατρικοί»².

Πλὴν τῆς ὑπὸ τοῦ Μακρυγιάννη ίδρυθείσης Ἐταιρείας ὑπῆρξαν ἀσφαλέστατα καὶ ἄλλαι, τῶν ὅποιων δμως οὔτε τὴν ἀρχήν, οὔτε τὰ μέλη, οὔτε τὴν δρᾶσιν γνωρίζομεν, δεδομένου ὅτι ὁ συνωμοτικὸς χαρακτήρας των ἐπέβαλλε νὰ καλύπτωνται αὗται ἀπὸ πέπλον μυστηρίου. Παρὰ ταῦτα γνωρίζομεν τὰ ὀνόματα μερικῶν ἐξ αὐτῶν ἀπὸ πληροφορίας μεταγενεστέρας καὶ δυνάμεθα νὰ ισχυρισθῶμεν ὅτι καὶ κατὰ τὴν Καποδιστριακὴν καὶ κατὰ τὴν Ὁθωνικὴν περίοδον εἰς ἑκατοντάδας ἀνήρχοντο οἱ μυηθέντες εἰς αὐτάς. Οὕτω, πλὴν τῆς κατὰ τὸ 1839 «Φιλορθοδόξου Ἐταιρείας», ίδρυθείσης ὑπὸ τοῦ Νικήτα Σταματελοκούλου καὶ τοῦ Γεωργίου Καποδίστρια, ἀδελφοῦ τοῦ Κυβερνήτου³, κατὰ τὴν εἰκοσιπενταετίαν ἀπὸ τῆς ἐκλογῆς τοῦ Καποδιστρία μέχρι τοῦ Κριμαϊκοῦ πολέμου ίδρυθησαν ἡ «Μεγάλη Ἀδελφότης»⁴, ὁ «Φοῖνιξ»⁵, ὁ «Ἡρακλῆς»⁶ κ.ἄ.

1. Ι. Βλαχογιάννη, 'Αρχεῖον τοῦ Στρατηγοῦ Ιωάννου Μακρυγιάννη, τ. Β', ἐν Ἀθήναις 1907, σ. 447.

2. Τὸ πλῆρες κείμενον τοῦ ὄρκου, συνταχθὲν τὴν 6 Ἀπριλίου 1848, βλ. ἐν Ι. Βλαχογιάννη, ἔνθ' ἀνωτ., τ. Α', σ. 439 - 442. Τὸν Ιούλιον τοῦ ἔπομένου ἔτους συνετάχθη νέος ὄρκος (ἀντόθι, σ. 444).

3. Περὶ τῆς Φιλορθοδόξου Ἐταιρείας, μεταξὺ τῶν σκοπῶν τῆς ὅποιας περιελαμβάνετο ἡ ἐπανασύνδεσις τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινούπολεως καὶ ὁ πειθαναγκασμὸς τοῦ Ὁθωνος νὰ ἀσπασθῇ τὸ δρθόδοξον δόγμα, βλ. Barb. Jelavich, The Philorthodox Conspiracy of 1839. A report to Metternich, περ. «Balkan Studies», τ. 7 (1966), σ. 89 - 102 καὶ J. Petropoulos, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 519 - 533, ὅπου μετάφραστι ὑπομνήματος ἀναφερομένου εἰς τὴν Φιλορθοδόξου Ἐταιρείαν, ἀποκειμένου εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις Γενικὰ Ἀρχεῖα τοῦ Κράτους.

4. Μνείαν περὶ τῆς δράσεως τῆς δργανώσεως ταύτης βλ. ἐν É. Driault - M. Lhermitte, Histoire Diplomatique de la Grèce de 1821 à nos jours, τ. II, Paris 1925, σ. 324. Βλ. ἐπίσης Ἐπ. Κυριακίδον, ἔνθ' ἀνωτ., τ. Α', σ. 595, ὡς καὶ σύντομον ἀρθρον τοῦ T. K[ανδηλώρον] ἐν «Ἐγκυκλοπαιδικῷ Λεξικῷ Ἐλευθερουδάκη», τ. Α', σ. 209.

5. J. Petropoulos, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 111 - 112, 294.

6. J. Petropoulos, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 123 σημ. 37. — Ἄλλαι μυστικαὶ ἐταιρεῖαι, τῶν ὅποιων γνωρίζομεν τὰς ἐπωνυμίας, ἥσαν αἱ τῆς Ἀθηνᾶς, τοῦ Λέοντος, τῆς Μεγάλης Ἰδέας καὶ τῆς Φιλαδελφότητος βλ. ΙΙ. Καλεβρᾶ, Ἐπιστολαὶ ἡ τὰ κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν τῆς Ἑλλάδος. Ἐν Ἀθήναις 1856 (ὅπου ὁ συγγραφεὺς ἀναφέρει τὰς Ἐταιρείας, τῶν ὅποιων ὑπῆρξε μέλος).

Μεταξὺ τῶν μυστικῶν δργανώσεων τῆς περιόδου ταύτης ὑπῆρξε καὶ ἡ «Ἀδελφότης τῶν Εὐαγγελιζομένων» ίδρυθεῖσα κατὰ τὸ 1849 καὶ συνεχίσασα τὴν δρᾶσίν της πιθανῶς μέχρι τῶν παραμονῶν τοῦ Κριμαϊκοῦ πολέμου.

Τὰ τῆς συστάσεως καὶ τῶν σκοπῶν τῆς «Ἀδελφότητος» ταύτης γνωρίζομεν ἐπαρκῶς ἀπὸ τὸν Ὁργανισμὸν αὐτῆς, ἀποκείμενον μεταξὺ τῶν χειρογράφων τῆς Βιβλιοθήκης τῆς Βουλῆς ὅπ' ἀρ. 85¹.

Ως προκύπτει ἐκ τῶν ἄρθρων τοῦ Ὁργανισμοῦ καὶ ἐκ τῶν προτασσομένων τούτου Ὅρκων, ἡ μύησις, κατὰ τὸ πρότυπον τῆς Φιλικῆς Ἐταιρείας καὶ ἄλλων μυστικῶν δργανώσεων, ἐπραγματοποιεῖτο εἰς διάφορα στάδια, ἀναλόγως τῶν προσόντων καὶ τοῦ ζήλου τῶν μνουμένων. Οἱ εἰσερχόμενοι εἰς τὴν Ἀδελφότητα ἀνελάμβανον διὰ βαρυτάτων ὅρκων τὴν τήρησιν τῶν ἀρχῶν της, ἡ παράβασις δὲ τούτων συνεπήγετο αὐστηροτάτας ποινάς.

Σαφῶς δηλοῦται (ἄρθρον 12) ὅτι ἔκαστος τῶν ἀδελφῶν «δυνάμενος νὰ ἔξασκηται εἰς τὰ δπλα ὑποχρεοῦται νὰ ἔχῃ διὰ παντὸς ἐν δπλον (οἷον δύναται), μίαν πιστόλαν καὶ ἐν ξίφος ἢ μάχαιραν» καὶ νὰ εἴναι ἔτοιμος «νὰ τρέξῃ ὅταν ἡ χρεία τὸ παλέση» (ἄρθρον 13). Υπεχρεοῦντο ἐπίσης τὰ μέλη νὰ καταβάλλουν μηνιαίαν συνδρομήν, τὸ δὲ συγκεντρούμενον ποσὸν θὰ κατετίθετο εἰς Τράπεζαν ἐπ' δνόματι «Ναοῦ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ» καὶ θὰ ἡδύνατο νὰ χρησιμοποιηθῇ, πλὴν ἄλλων, διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀνακούφισιν πασχόντων.

Ἄλλ' οἱ κοινωνικοὶ καὶ ἔθνικοὶ σκοποὶ τῆς Ἀδελφότητος ταύτης καθορίζονται εἰς ἄλλα ἄρθρα τοῦ Ὁργανισμοῦ καὶ εἰς τοὺς Ὅρκους. Οὕτω κατὰ τὸ πρῶτον ἄρθρον ἡ Ἀδελφότης «σκοπὸν ἔθετο τὴν νομιμοποίησιν τῶν φυσικῶν δικαιωμάτων τῆς ἀνθρωπότητος». Ἡ γενικὴ καὶ ἀδριστὸς αὗτη διατύπωσις, ἀπήχησις πιθανώτατα καὶ ἄλλων παλαιοτέρων ἐπαναστατικῶν κειμένων, μᾶς ὑπενθυμίζει τὰ δύο πρῶτα ἄρθρα τοῦ Συντάγματος τοῦ Ρήγα, τὰ δποῖα κρίνομεν σκόπιμον νὰ παραθέσωμεν :

«Ἄρθρον 1. Ὁ σκοπὸς ὃποὺ ἀπ' ἀρχῆς κόσμον οἱ ἀνθρωποι ἐσυμμαζώχθησαν ἀπὸ τὰ δάση τὴν πρώτην φοράν, διὰ νὰ κατοικήσουν ὅλοι μαζί, κτίζοντες χώρας καὶ πόλεις, εἴναι διὰ νὰ συμβοηθῶνται καὶ νὰ ζῶσιν εὐτυχισμένοι καὶ δχι νὰ συναντιτρώγωνται ἢ νὰ ρουφᾶ τὸ αἷμά τους ἔνας.

Τότε ἔκαμαν βασιλέα διὰ νὰ ἀγρυπνῆ εἰς τὰ συμφέροντά των, διὰ νὰ εἴναι βέβαιοι εἰς τὴν ἀπόλαυσιν τῶν φυσικῶν δικαίων, τὰ δποῖα δὲν ἔχει τὴν ἀδειαν νὰ τοὺς τὰ ἀφαιρέσῃ κανένας ἐπὶ τῆς γῆς.

«Ἄρθρον 2. Αὖτά τὰ φυσικὰ δίκαια εἴναι : πρῶτον, τὸ νὰ εἶμεθα ὅλοι

1. Περιγραφὴν τοῦ κώδικος βλ. ἐν Σπυρ. Λάμπρον, Κατάλογος τῶν Κωδίκων τῶν Ἀθήναις Βιβλιοθηκῶν πλὴν τῆς Ἐθνικῆς, «Νέος Ἑλληνομνήμων», τ. 4 (1907), σ. 236.

ἴσοι καὶ ὅχι ὁ ἔνας κατώτερος ἀπὸ τὸν ἄλλον δεύτερον, νὰ εἰμεθα ἐλεύθεροι καὶ ὅχι ὁ ἔνας σκλάβος τοῦ ἄλλουνοῦ τρίτον, νὰ εἰμεθα σίγουροι εἰς τὴν ζωῆν μας, καὶ πανένας νὰ μὴν ἡμπορῷ νὰ μᾶς τὴν πάρη ἀδίκως καὶ κατὰ φαντασίαν καὶ τέταρτον, τὰ απήματα δποὺ ἔχομεν πανένας νὰ μὴν ἡμπορῷ νὰ μᾶς ἐγγίζῃ, ἀλλ' εἶναι ἴδια μας καὶ τῶν οἰληφονόμων μας»¹.

Ἡ υποστήριξις τῶν «φυσικῶν δικαίων», καταπατουμένων εἰς μεγάλα τμήματα ἑλληνικῶν χωρῶν εὑρισκομένων ὑπὸ τοὺς Τούρκους, ἀπήτει ἐνοπλον δρᾶσιν, ἡ ὅποια θὰ ἐπραγματοποιεῖτο δι' εἰδικοῦ στρατιωτικοῦ σώματος, ἰδρυθέντος τὴν 15 Φεβρουαρίου 1851 ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Τάγμα τῶν Ἀθανάτων». Οἱ ἀνήκοντες εἰς αὐτὸν κατὰ τὸ σχετικὸν ἀρθρον «θέλουν ὑψώσει πρῶτοι τὴν σημαίαν καὶ θέλουν ϕιϕθῆ πρῶτοι κατὰ τῶν ἔχθρῶν, ἔχοντες παντοῦ καὶ πάντοτε τὸ σύνθημα ··Ἐλευθερία ἢ Θάνατος··». Διὰ τοὺς ἀνήκοντας εἰς τὸ Τάγμα τοῦτο καθωρίζοντο τρεῖς βαθμοὶ (εἰκοσιπένταρχοι, πεντηκόνταρχοι, ἑκατόνταρχοι), ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ, τὸν δποῖον ἔφερον «ἐν τοῖς κοινοῖς σώμασι», δηλαδὴ εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ, ἐκ τοῦ δποῖου προφανῶς θὰ προήρχοντο οἱ εἰς τοὺς «Ἀθανάτους» κατατασσόμενοι².

Κυρίως δμως οἱ σκοποὶ τῆς Ἀδελφότητος ἀποκαλύπτονται ἀπὸ τὸν πρῶτον καὶ τὸν τέταρτον ὅρκον τοῦ Τάγματος τῶν Ἀθανάτων. Κατὰ τὸν πρῶτον ὁ «ποθούμενος σκοπὸς» εἶναι ἡ «ἔντιμος καὶ ἐνδοξὸς ἀποκατάστασίς μας». Κατὰ τὸν τέταρτον ὁ μυούμενος ἔδιδε τὴν ἔξῆς ὑπόσχεσιν: «Νὰ εἶμαι αἰώνια ὀπαδὸς καὶ συνεργάτης τῶν πράξεων, ἐνεργουμένων καὶ ἐνεργηθεισῶν διὰ τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἔθνους καὶ τὴν ἔντιμον καὶ ἐνδοξὸν ἀποκατάστασίν μου· νὰ θυσιάζω πᾶν ὅ, τι ἔχω εἰς τὴν ἔξουσίαν μου διὰ τὴν πρόσδον καὶ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ, ἵτις θὰ εἶναι ἡ ἀπελευθέρωσις τῆς ὁλῆς Ἑλλάδος καὶ νὰ μὴ φανῶ ποτὲ διστάζων ἢ σμικρώνων τὸν ζῆλον καὶ τὴν προθυμίαν μου πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν»³.

Εἶναι χαρακτηριστικὸν ὅτι οἱ πλεῖστοι τῶν μυηθέντων προήρχοντο ἀπὸ ἀλυτρώτους περιοχάς τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Πράγματι ἐκ τῶν τεσσαράκοντα τριῶν μελῶν, τῶν δποίων ἡ κατάταξις ἐπραγματοποιήθη ἀπὸ 20 Ιουλίου 1849 μέχρι 10 Φεβρουαρίου 1851, ἐννέα εἶναι Θρᾷκες, τρεῖς Μακεδόνες, ἕξ Ἡπειρῶται, δύο Μικρασιᾶται, τρεῖς Ἐπτανήσιοι, τρεῖς Θεσσαλοί, δύο Χῖοι, εῖς Σάμιος. Δύο ἐπίσης φέρονται καταγόμενοι ἐξ ἑλληνικῶν κοινοτήτων Σερβίας καὶ Βουλγαρίας. Οἱ ὑπόλοιποι δώδεκα κατάγονται ἐκ Πελοποννήσου πλὴν ἐνὸς (τοῦ Ιωάννου Δρίτσα) καταγομένου ἐκ Σπετσῶν.

Μεταξὺ τῶν ὅρκων ὑπάρχει εἰς συντεταγμένος εἰς τὴν τουρκικὴν δι'

1. Βλ. Λ. Ι. Βρανούση, Ρήγας [Βασικὴ Βιβλιοθήκη, ἀρ. 10], Ἀθῆναι 1953, σ. 373, Ἀπ. Β. Δασκαλάκη, Μελέται περὶ Ρήγα Βελεστινλῆ, Ἀθῆναι 1964, σ. 76 - 77 καὶ 114.

2. Βλ. κατωτέρω, σ. 230.

3. Βλ. κατωτέρω, σ. 224.

έλληνικῶν χαρακτήρων. Προφανῶς οἱ συστήσαντες τὴν Ἀδελφότητα ὑπελόγιζον δτὶ θὰ περιελάμβανον εἰς αὐτὴν καὶ τουρκοφόνους Ἑλληνας, ὑπῆρχον δὲ ως γνωστὸν πολλοὶ εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλας περιοχὰς τοῦ Ἑλληνισμοῦ¹.

Ἡ μελέτη τοῦ Ὁργανισμοῦ τῆς Ἀδελφότητος, ἀλλὰ καὶ τὰ ὀνόματα τῶν μυηθέντων, μᾶς πείθουν δτὶ οἱ σκοποὶ τῆς ἡσαν κυρίως ἀπελευθερωτικοί. Βεβαίως οἱ οἰκονομικοὶ πόροι, δπως προκύπτει ἀπὸ τὰς καθοριζομένας διὰ τὰ μέλη εἰσφοράς, ἡσαν ἴσχνοι, δὲν ἔλειπεν ὅμως ὁ ἐνθουσιασμός, ἀλλὰ καὶ ἡ πεῖρα, ποὺ ἡδύναντο νὰ ἀναπληρώσουν, δπως ἄλλωστε συμβαίνει εἰς παρομοίας περιπτώσεις, τὴν ἔλλειψιν ὄλικῶν μέσων. Ἀν οἱ «Ἐναγγελιζόμενοι» ἀπέβλεπον καὶ εἰς κάθαρσιν ἀπὸ τὰ ὑπολείμματα τῆς Βαυαροκρατίας, δὲν δυνάμεθα νὰ γνωρίζωμεν. Ἡ παρουσία ὅμως μεταξὸν τῶν μελῶν ἀνδρῶν διακειμένων φιλικῶς πρὸς τὸν Ὅθωνα μᾶς ἄγει εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι δὲν ἐστρέφετο ἐναντίον του ἡ ὁργάνωσίς των. Καὶ αὐτὸς ὁ ἰδρυτής της, ἄλλωστε, περὶ τοῦ ὅποιου γίνεται λόγος ἀμέσως κατωτέρω, καίτοι ὑπῆρξε σφοδρὸς πολέμιος τῶν Βαυαρῶν, εἰς τὰ δημοσιεύματά του ὅμιλει μετὰ σεβασμοῦ διὰ τὸν Ὅθωνα².

Ἐμπνευστής καὶ ἰδρυτής τῆς μυστικῆς ἑταιρείας τῶν Εὐαγγελιζομένων ὑπῆρξεν ὁ ἐκ Μεσημβρίας τῆς Θράκης ἀξιωματικός Ἄριστείδης Χρυσόβεργης³, τὴν δρᾶσιν τοῦ ὅποιου, ἀπὸ τῶν πρώτων ἐτῶν τῆς βασιλείας τοῦ Ὅθωνος μέχρι τοῦ Κριμαϊκοῦ πολέμου, δυνάμεθα νὰ παρακολουθήσωμεν ἀπὸ σποραδικὰς εἰδήσεις ἐφημερίδων τῆς ἐποχῆς, κυρίως ὅμως ἀπὸ τὰ ὑπ’ αὐτοῦ ἐκδοθέντα φυλλάδια καὶ βιβλία.

Τὸ πρῶτον γνωστὸν ἔργον τοῦ Χρυσοβέργη ὑπὸ τὸν τίτλον «Διογένης ἢ ἡ ἐνεστῶσα κατάστασις τῆς Ἑλλάδος»⁴ ἐξεδόθη τὸ 1836 ἐν "Υδρα, ἐντάσσε-

1. Περὶ τῶν τουρκιστὶ δι’ ἔλληνικῶν χαρακτήρων συντεταγμένων κειμένων βλ. τὴν Εἰσαγωγὴν τοῦ βιβλίου τῶν S. Salaville - Εὐγ. Δαλεζίου, Karamanlidika. Bibliographie analytique d’ouvrages en langue turque imprimés en caractères grecs, I, 1584 - 1850, Ἀθῆναι 1958, σ. VII - XI.

2. Βλ. κατωτέρω, σ. 216, σημ. 5.

3. Τὸν τόπον καταγωγῆς τοῦ Χρυσοβέργη γνωρίζομεν ἐκ τοῦ καταλόγου τῶν μελῶν τῆς ἑταιρείας τῶν Εὐαγγελιζομένων, τὸν ὅποιον ἐκδίδομεν ἐν τέλει τῆς παρούσης. Δὲν γνωρίζομεν ἂν εἴχε συγγένειαν πρὸς τὸν Κωνσταντινούπολίτην λόγιον καὶ συγγραφέα τοῦ ιθ’ αἰώνος Γεώργιον Χρυσοβέργην. Τὸ ἐπώνυμον Χρυσοβέργης, γνωστὸν ἀπὸ τῶν βυζαντινῶν χρόνων, εἶναι μέχρι σήμερον διαδεδομένον εἰς τὰς ἔλληνικὰς χώρας. Σημειωτέον ὅτι σύγχρονος τοῦ Ἀρ. Χρυσοβέργη ὑπῆρξεν ὁ ἐπίσης ἀξιωματικός Χ. Χρυσοβέργης, μακρὰ ἐπιστολὴ τοῦ ὅποιου, ἀναφερομένη εἰς στρατιωτικὸν ζήτημα, ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν ἑφ. «Ἀθηνᾶ» τῆς 27 Δεκ. 1849, καθὼς καὶ ὁ ἐκ Λομποτινῶν Κραβάρων Νικ. Χρυσοβέργης, ἀποθανὼν τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1850 (νεκρολογίαν του βλ. εἰς ἑφ. «Αἰών» τῆς 20 Ιανουαρίου 1851).

4. Περιγραφὴ τοῦ φυλλαδίου τούτου βλ. ἐν Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, 'Ἑλληνικὴ Βιβλιογραφία, 1800 - 1863, τ. Α', Ἀθῆναι 1939, σ. 385, ἀρ. 2630.

ται δὲ εἰς τὴν μακράν σειράν τῶν ἀντιβαυαρικῶν κειμένων, τὰ δποῖα ἐδημοσιεύθησαν εἰς ἐφημερίδας ἢ αὐτοτελῶς κατὰ τὴν περίοδον ταύτην. Εἶναι χαρακτηριστικὸν δτι ὁ Χρυσοβέργης ἀφιερώνει τὸ βιβλίον του εἰς τὸν μαχητικὸν δημοσιογράφον Νικόλαον Σκοῦφον, ἐκδότην τῆς ἐφημερίδος «Σωτήρ», διακρινομένης διὰ τὴν ἐναντίον τῶν Βαυαρῶν ἀρθρογραφίαν καὶ διὰ τὴν μετὰ φανατισμοῦ ὑποστήριξιν τῶν ἀρχῶν τοῦ «γαλλικοῦ» κόμματος¹, τοῦ δποίου ἐθεωρεῖτο «τὸ κυριώτατον τῶν ὅργάνων»². Πλὴν τῆς ἀφιερώσεως δμῶς ταύτης καὶ ὁ εἰς τὰς σελίδας 36 - 37 τοῦ φυλλαδίου δημοσιευόμενος «"Υμνος» μαρτυρεῖ δτι ὁ νεαρὸς ἀξιωματικὸς ἦτο ὀπαδὸς τοῦ «γαλλικοῦ» κόμματος καὶ ἐθεώρει τὴν Γαλλίαν καταφύγιον τῶν καταδυναστευομένων : εἰς τὸν «"Υμνον» τοῦτον, φέροντα τὸν ὑπότιτλον «Ο Ιωάννης Κωλέττης ἀποχαιρετῶν τὴν Ἑλλάδα», ὁ Ἡπειρώτης πολιτικὸς ἀπευθυνόμενος πρὸς τὴν γενέθλιον γῆν, τὴν δοκιμαζομένην ὑπὸ τῶν «Πανάρων (= Βαυαρῶν) τὴν δουλείαν», φέρεται δηλῶν δτι θὰ ἀγωνισθῇ ἀπὸ τὴν «φίλην τῆς Ἑλλάδος Γαλλίαν» διὰ «νὰ κρημνίσῃ τοὺς τυράννους»³.

Τὸ κύριον μέρος τοῦ νεανικοῦ τούτου ἔργου τοῦ Χρυσοβέργη ἀποτελεῖ ἔμμετρος «Διάλογος ἐπὶ τοῦ μνήματος τοῦ ἀειμνήστον Καραΐσκου», διεξαγόμενος μεταξὺ Ἐλευθερίας καὶ Διογένους καὶ ἀναφερόμενος εἰς τὴν ἐπικρατοῦσαν ἐν Ἑλλάδι κατάστασιν καὶ εἰς τὴν ἀπαράδεκτον καὶ μειωτικὴν διὰ τοὺς ἀγωνιστὰς τοῦ 1821 συμπεριφορὰν τῶν Βαυαρῶν : ὁ Διογένης, μὲ τὸν παροιμιώδη λόγον του, ἀναζητεῖ, ἀλλὰ δὲν δύναται νὰ εῦρῃ, "Ἐλληνα εἰς τὴν χώραν αὐτὴν διὰ νὰ τοῦ «εἰπῇ τὴν δυστυχίαν, ἥτις εῖδε τὴν Γραικίαν» καὶ δυσανασχετεῖ :

«ἐπειδὴ ὅπου κι ἀν ἥλθα
εἰς τὰς χώρας καὶ χωρία
ξέρους εἴδα νὰ κρατῶσι
θέσεις καὶ τὰ μεγαλεῖα».

1. Ο «Σωτήρ» ἐξεδόθη τὴν 14 Ιανουαρίου 1834 εἰς Ναύπλιον, μετεφέρθη δὲ εἰς τὰς Ἀθήνας τὸν Μάιον τοῦ ἐπομένου ἔτους. Τόσον δ Ν. Σκοῦφος, δσον καὶ δ ὑπεύθυνος συντάκτης τοῦ «Σωτῆρος» Ἀντώνιος Ἰωαννίδης παρεπέμφθησαν κατ' ἐπανάληψιν εἰς δικῆν, λόγῳ τῆς ἀρθρογραφίας τῆς ἐφημερίδος (βλ. Τρύφ. Εὐαγγελίδον, Ἰστορία τοῦ Οθωνος, βασιλέως τῆς Ἑλλάδος, Ἀθῆναι 1893, σ. 127 - 128). Περὶ τῆς πολιτικῆς τοποθετήσεως τοῦ «Σωτῆρος» βλ. J. Petropoulos, ἐνθ' ἀνωτ., σ. 226, 265 - 267.

2. Ν. Δραγούμη, Ἰστορικαὶ Ἀναμνήσεις, τ. Α', σ. 312 (ἐπανέκδοσις 1973, τ. Α', σ. 232).

3. Ο διορισμὸς τοῦ Κωλέττη ὡς πρεσβευτοῦ εἰς Γαλλίαν ἀπέβλεπεν εἰς τὴν πολιτικὴν ἔξουδετέρωσιν τοῦ ἀνδρός, τὸ αὐτὸ δὲ συνέβη καὶ μὲ τοὺς ἄλλους ἔξέχοντας πολιτικοὺς τῆς ἐποχῆς, σταλέντας εἰς διαφόρους πρεσβείας «οἵονει εἰς ἔξορίαν» (Ἐπ. Κυριακίδον, ἐνθ' ἀνωτ., τ. Α', σ. 320, Ἐπ. Μαλαίνον, Ἰωάννης Κωλέττης, Ἀθ. 1969, σ. 56 - 65). Τὰς περὶ τῆς διαμονῆς τοῦ Κωλέττη ἐν Παρισίοις εἰδήσεις συνεκέντρωσεν ὁ Ν. Πατσέλης, Ἰωάννης Κωλέττης, «Ἡπειρωτικὴ Ἔστία», τ. 6 (1957), σ. 838 - 840.

“Αν κρίνωμεν ἀπὸ τὸν εἰς τὸ τέλος τοῦ φυλλαδίου παρατιθέμενον κατὰ τὴν συνήθειαν τῆς ἐποχῆς «Κατάλογον Συνδρομητῶν» — μεταξὺ τῶν ὅποιων ἡσαν οἱ Α. Δ. Κριεζῆς, Ἀλ. Ρίζος Ραγκαβῆς, Ἀνδρ. Μάμουκας, Διομήδης Κυριακός, Ἰωάννης Βελέντζας, Νικήτας Σταματελόπουλος, Νικ. Σπηλιάδης, Φώτιος Χρυσανθόπουλος, Σπυρίδων Τρικούπης — συμπεραίνομεν ὅτι τοῦτο εἶχεν ἀρκετὴν διάδοσιν εἰς τὸν κύκλον τῶν ἀγωνιστῶν, τῶν πολιτικῶν καὶ τῶν λογίων τῆς Ἑλληνικῆς πρωτευούσης.

Προσωπικὴ περιπέτεια ὠδήγησε τὸν νεαρὸν ἄξιοματικὸν εἰς τὰς φυλακάς¹, ὅπου παρέμεινεν ἐπὶ πενταετίαν². Ἐκεῖ, μεταξὺ ἄλλων, συνέταξε πόνημα ὑπὸ τὸν τίτλον «Περὶ πολιτικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀσφαλείας», τὸ ὅποιον ἔξεδόθη πολὺ μετὰ τὴν ἀποφυλάκισίν του, τὸ 1851³. Τὸ ἔργον τοῦτο ἀφιερούμενον «τοῖς τὴν εὐκλειαν τῆς πατρίδος φιλοῦσιν»⁴ ἀναφέρεται εἰς τὴν κατάστασιν τῆς δικαιοσύνης ἐν Ἑλλάδι καὶ εἰς τὴν διαβίωσιν εἰς τὰς φυλακάς, ἔχει δὲ τὴν ἀξίαν τῆς ἀμέσου μαρτυρίας κυρίως δσον ἀφορᾷ εἰς τὴν συμπεριφοράν τῶν δεσμοφυλάκων ἔναντι τῶν κρατουμένων.

Ἡ ἀνάμειξις τοῦ Χρυσοβέργη εἰς τὴν δημοσίαν ζωὴν ἐμφανίζεται ἐντονωτέρα μετὰ τὸ 1847, δτε ὡς ὑπολοχαγὸς ἐκδίδει φυλλάδιον στρεφόμενον ἐναντίον τῆς ἐφημερίδος «Αἰών», ἡ ὅποια διὰ τῆς ἀρθρογραφίας της εἶχε λάβει ἀρνητικὴν θέσιν εἰς τὴν προσπάθειαν τῶν Μακεδόνων καὶ Θρακῶν προσφύγων νὰ ἴδρυσουν συνοικισμὸν εἰς Ἀττικὴν πρὸς ἐγκατάστασιν τῶν οἰκογενειῶν των⁵. Ὑποστηρίζων ἔξι ἄλλου τοὺς «έτερόχθονας», διὰ

1. Τὴν αἰτίαν τῆς καταδίκης του δὲν γνωρίζομεν. Ὑποθέτομεν, ἔξι δσον ὁ ἴδιος γράφει εἰς φυλλάδιον ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἄγοι προσφωνητικοὶ τῆς δίκης καὶ καταδίκης τοῦ Ἀριστείδου Χρυσοβέργη» (Ναύπλιον 1838), ὅτι ἀπεκτειράθη νὰ φονεύσῃ ἢ ἐφόνευσε τὴν μνηστήν του διὰ λόγους ζηλοτυπίας. Εἰς τὴν φυλακὴν «τοῦ Βούλευτικοῦ τῆς Ναυπλίας» ὁ Χρυσοβέργης μετέφρασε «κατ’ ἔννοιαν» «Ἐπιτομὴ βίου τῆς Φωκαΐδος Ἀσπασίας ἐκ τοῦ Λίλιανοῦ Κλαυδίου» (Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, ἐνθ’ ἀνωτ., τ. Β’, σ. 9, ἀρ. 3305) καὶ συνέταξεν «Ἀπάνθισμα ἥθικὸν χάριν τῆς φιλομούσου θυγατρὸς τοῦ Ἰ. Μαρσάν» (Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, ἐνθ’ ἀνωτ., τ. Β’, σ. 2, ἀρ. 3260).

2. Τὴν πληροφορίαν ταύτην λαμβάνομεν ἐκ τοῦ προλόγου τοῦ βιβλίου «Περὶ πολιτικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀσφαλείας», περὶ τοῦ ὅποιου βλ. ἀμέσως κατωτέρω.

3. Τὸν πλήρη τίτλον τοῦ ἔργου βλ. ἐν Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, ἐνθ’ ἀνωτ., τ. Β’ σ. 314, ἀρ. 5521.

4. Τὸ ἐν τῇ Ἑθνικῇ Βιβλιοθήκῃ τῆς Ἑλλάδος ἀντίτυπον (ΦΛΣ, 350 Η) φέρει ἀφιέρωσιν ἰδιόγραφον τοῦ Χρυσοβέργη «Τῷ σεβασμιωτάτῳ πατρὶ κυρίῳ Ν. Βάμβᾳ σεβασμοῦ ἔνεκα».

5. Προκήρυξις περὶ τῆς συστάσεως συνοικισμοῦ τῶν ἐκ τῆς Βορείου Ἑλλάδος προερχομένων κατοίκων τῆς Ἀττικῆς ἐδημοσιεύθη τὸ πρῶτον, καθ’ ὅσον γνωρίζομεν, τὴν 23 Σεπτεμβρίου 1845 (βλ. Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, ἐνθ’ ἀνωτ., τ. Β’, σ. 137, ἀρ. 4227), ἡ προσπάθεια δὲ δι’ ἀγροτικὴν ἀποκατάστασιν τούτων ἐνετάθη κατὰ τὸ 1847, ὡς προκύπτει καὶ ἐκ τοῦ περιεχομένου τοῦ φυλλαδίου τοῦ Χρυσοβέργη, τὸν ἀκριβῆ τίτλον τοῦ ὅποιου βλ. ἐν Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, ἐνθ’ ἀνωτ., σ. 176, ἀρ. 4504. — Σημειωτέον

τούς δόποίους τόσος σάλος είχεν έγερθη κατά τὴν ψήφισιν τοῦ Συντάγματος τοῦ 1844¹, ἀνεμείχθη εἰς τὰς δημοτικὰς ἐκλογὰς τῶν Ἀθηνῶν ζητήσας — ἀνευ ἀποτελέσματος δμως — «νὰ δοθῇ δικαίωμα νὰ ψηφοφορήσουν πάντες οἱ ἀριστειοῦχοι ἀγωνισταὶ» ἀνεξαρτήτως τόπου καταγωγῆς². Τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1848 εὑρίσκετο εἰς Εὔβοιαν ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ φρουράρχου τῆς περιοχῆς Νικολάου Κασομούλη³ καὶ τὸν Ὁκτώβριον τοῦ αὐτοῦ ἔτους μετετέθη ἀπὸ τὴν Πρώτην Τετραρχίαν τῆς Φάλαγγος εἰς τὸ Ζον Ἐλαφρὸν Τάγμα τῆς Ὀροφυλακῆς⁴.

Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἀκριβῶς ταύτην ὁ Χρυσοβέργης συνέλαβε τὴν ἰδέαν τῆς ἴδρυσεως τῆς Ἐταιρείας τῶν Εὐαγγελιζομένων καὶ ὄραματίσθη κινητοποίησιν συναδέλφων του καὶ ἄλλων ἔξεχουσῶν προσωπικοτήτων διὰ τὴν «ἔντιμον καὶ ἔνδοξον ἀποκατάστασιν» τοῦ Ἐλληνισμοῦ, ὡς εἶδομεν, καὶ ἀκόμη εὑρύτερον, διὰ «τὴν νομιμοποίησιν τῶν φυσικῶν δικαιωμάτων τῆς ἀνθρωπότητος».

Βραδύτερον ὁ Χρυσοβέργης διωχέτευσε τὸν πατριωτισμὸν του εἰς ἐνεργητικωτέραν δρᾶσιν: μὲ τὴν κήρυξιν τοῦ Κριμαϊκοῦ πολέμου, δικαίος θαυμαστῆς τῆς Γαλλίας καὶ ὀπαδὸς τοῦ «γαλλικοῦ» κόμματος, ὁ ὄραματισθεὶς τὴν ἀπελευθέρωσιν τῶν ἀλυτρώτων Ἐλλήνων, κατετάγη εἰς τὸ ἔθελοντικὸν σῶμα τὸ ἀποτελέσαν τὴν «Ἐλληνικὴν Λεγεόνα» καὶ ἥγωνίσθη εἰς τὴν Κριμαίαν ὡς συνταγματάρχης⁵. Τὴν δρᾶσίν του κατὰ τὸν Κριμαϊκὸν πόλεμον γνωρίζομεν ἀπὸ βιβλίον του ἀναφερόμενον εἰς τὸ σῶμα

ὅτι τὴν 19 Νοεμβρίου 1849 «Ἡ ἐπὶ τοῦ συνοικισμοῦ τῶν Μακεδόνων Ἐπιτροπή», ἀποτελουμένη ἐκ τῶν Θεοφάνους Σιατιστέως, Γ. Χρυσίδη, Α. Πολυζωΐδη, Π. Πάλκου καὶ Ν. Θεοχάρη εἰδοποίει δτὶ δήμαρχος τοῦ συνοικισμοῦ «εἰς τὴν Σκάλαν τῆς Ἀταλάντης, ἔδραν τοῦ δήμου τῆς Νέας Πέλλης» ἔξελέγη ὁ Ἀθαν. Χαλκιώτης καὶ ἐκάλει «τοὺς ἀπανταχοῦ τῆς Ἐλλάδος Μακεδόνας νὰ ἐγγραφοῦν εἰς τὰ νέα δημοτολόγια» (βλ. ἐφ. «Ἀθηνᾶ», ἀρ. φ. 1643, τῆς 17 Δεκ. 1849).

1. Περὶ τοῦ ζητήματος βλ. Ἰ. Καιροφύλα. Τὸ ζήτημα αὐτοχθόνων καὶ ἔτεροχθόνων εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν τοῦ 1843, «Ἐλληνικὴ Βιβλιογραφία», Α' (1947), σ. 135 - 148 καὶ J. Petropoulos, ἐνθ' ἀνωτ., σ. 486 - 491 (ὅπου καὶ παλαιοτέρα βιβλιογραφία), ὡς καὶ τὰς παραπομπὰς εἰς τὸν ἐν τέλει τοῦ αὐτοῦ βιβλίου Πίνακα ἐν λ. heterochthons.

2. Ἐφ. «Αἴών», ἀρ. φ. 756 τῆς 1 Φεβρ. 1847.

3. Ἐφ. «Αἴών», ἀρ. φ. 863 τῆς 16 Ἀπρ. 1848.

4. Ἐφ. «Αἴών», ἀρ. φ. 907 τῆς 2 Ὁκτ. 1848.

5. 'Ολίγους μῆνας πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ Κριμαϊκοῦ πολέμου ὁ Χρυσοβέργης ἔξεδωσε τὸ βιβλίον «Ἐλληνικὴ Ἐπανάστασις... Ἐν Ἐρμουπόλει Σύρου... 1853» (βλ. Δ. Γκίνη - B. Μέξα, ἐνθ' ἀνωτ., τ. B', σ. 379, ἀρ. 5978). Τὸ βιβλίον τοῦτο, τὸ διόποιον προσφάτως (1971) ἐπανεξεδόθη φωτοτυπικῶς ὑπὸ τοῦ φιλομούσου βιβλιοπάλου κ. Νότη Καραβία, ἐνδιαφέρον διὰ τὰς κριτικὰς του παρατηρήσεις καὶ ἀπόψεις, είναι ἄξιον ἴδιαιτέρας μελέτης. Σημειούμεν ἐνταῦθα δτὶ ὁ Χρυσοβέργης εὑρίσκει τὴν εὐκαιρίαν καὶ εἰς αὐτὸν νὰ ἐπιτεθῇ ἐναντίον τῶν Βαυαρῶν, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐκδηλώσῃ τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν ἀγάπην του πρὸς τὸν Οθωνα (βλ. σ. 47, 51 - 52).

τῶν Ἑλλήνων ἔθελοντῶν τοῦ ρωσικοῦ στρατοῦ καὶ ἐκδοθὲν ἐν Ὁδησσῷ ἀρκετὰ ἔτη βραδύτερον ὑπὸ τὸν τίτλον: «Ιστορία τῆς Ἑλληνικῆς Λεγεωνοῦς, Τόμος πρῶτος, Ὁδησσὸς 1887».

Μετὰ τὸν ἐπεξηγηματικὸν ψευδότιτλον (*Ολίγαι λέξεις περὶ τοῦ σώματος τῶν ἔθελοντῶν Ἑλλήνων καὶ μετὰ ταῦτα Ἑλληνικὴ λεγεών* (sic) Αὐτοκράτορος Νικολάου τοῦ Πρωτον. Ιστορικὴ διήγησις συνταχθεῖσα ὑπὸ τοῦ συνταγματάρχον τοῦ αὐτοκρατορικοῦ στρατοῦ Ἀριστείδον Χρυσοβέργη. Ἐν Ὁδησσῷ 1882>)¹ ἀκολουθεῖ ἀφιέρωσις «Τῇ ἵερᾳ κόνει τῶν πεσόντων κατὰ τὸν πόλεμον 1853, 54, 55 καὶ 56 ἐν Τουρκίᾳ, ἐν Κριμαίᾳ καὶ ἐν Σεβαστούπολει ἔθελοντῶν Ἑλλήνων» καὶ ἐν συνεχείᾳ μακρά, ἐκ σελίδων 78, ἐξιστόρησις τῆς δράσεως τῆς Λεγεωνοῦς ὑπὸ μορφὴν προσωπικῶν ἀναμνήσεων².

Ἡρευνήσαμεν ἴδιαιτέρως τὰ τῆς συγγραφικῆς καὶ στρατιωτικῆς δράσεως τοῦ Χρυσοβέργη ὃχι διὰ νὰ βιογραφήσωμεν τὸν ἐκ Μεσημβρίας ἀγωνιστὴν — τοῦτο ἄλλωστε δὲν ἐπεδιώχθη — ἀλλὰ διὰ νὰ ἀπαντήσωμεν εἰς τὴν ἀπορίαν, πῶς κατώρθωσεν εἰς ἄγνωστος σχεδὸν εἰς τὴν Ἡρευναν ἀξιωματικὸς νὰ μυήσῃ καὶ νὰ θέσῃ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν του δεκάδας ἀνδρῶν, ώρισμένοι τούλαχιστον ἐκ τῶν δποίων εἶχον διακριθῆ πολὺ περισσότερον τούτου καὶ εἶχον ἐπιβληθῆ εἰς τὴν κοινὴν συνείδησιν.

Μεταξὺ τῶν μυηθέντων εἰς τὴν Ἐταιρείαν τῶν Εὐαγγελιζομένων, ως προκύπτει ἐκ τοῦ σωθέντος ἰδρυτικοῦ ἐγγράφου, ἀξίζει νὰ σημειωθῇ ἴδιαιτέρως ἡ παρουσία τοῦ Νεοφύτου Βάμβα, τοῦ Ἀλ. Κουμουνδούρου, τοῦ Γεωργίου Πρινάρη, τοῦ Χατζη - Χρήστου, τοῦ Ἰπποκράτους Λυκούργου, τοῦ Γεωργίου Ἰ. Μεταξᾶ, γνωστῶν διὰ τὴν πολύπλευρον δρᾶσίν των κατὰ τοὺς ἔθνικοὺς ἀγῶνας ἡ διὰ τὴν συμβολήν των εἰς τὴν πνευματικὴν καὶ πολιτικὴν ἀναγέννησιν τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Ο Νεόφυτος Βάμβας³ παρὰ τὴν ἡλικίαν του (ἐγεννήθη, ως

1. Ως προκύπτει ἐκ τοῦ ψευδοτίτλου τούτου ἀλλὰ καὶ ἐξ ἄλλων ἐνδείξεων, τὸ βιβλίον εἶχε γραφῆ ἀρκετὰ ἔτη πρὸ τῆς ἐκδόσεώς του.

2. Δὲν ὑπάρχει, καθ' ὅσον γνωρίζομεν, ἀξιόλογος εἰδικὴ μελέτη περὶ τοῦ ἐν Κριμαίᾳ Ἑλληνικοῦ ἔθελοντικοῦ σώματος. Σημειοῦμεν ἐνταῦθα δύο ἀκόμη ἔργα ὑπὸ μορφὴν ἀπομνημονευμάτων περὶ τῆς Ἑλληνικῆς φάλαγγος: «Ἀπομνημονεύματα τῆς Ἑλληνικῆς φάλαγγος τοῦ αὐτοκράτορος πασσῶν (sic) τῶν Ρωσιῶν Νικολάου τοῦ Α' ἐκδοθέντα ὑπὸ Τοιανταφύλλου Ἰ. Γκαλιωάρη (Λημνίου), ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ Τυπογραφείου Νοκῆτα Γ'. Πάσσαρη 1865» καὶ «Τὰ τὴν Ἑλληνικὴν Λεγεῶνα τοῦ Αὐτοκρατορος Νικολάου Α', τὴν κατὰ τὸ 1853 ἐν Μολδοβλαχίᾳ συστήθεισαν ἀφορῶντα, ὑπὸ Κ. Ράμφου, ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ Τυπογραφείου Δημητρίου Συλλιβριώτου, 1867».

3. Δὲν ὑπάρχει πρόσφατος λεπτομερῆς βιογραφία τοῦ ἀνδρὸς καὶ δὲν ἔχει ἐρευνηθῆ ἐπαρκῶς ἡ θέσις του εἰς τὴν πολιτικὴν ζωὴν τοῦ τόπου. Τὰς περὶ τούτου δημοσιεύθεισας παλαιότερον μελέτας βλ. ἐν N. B. Τωμαδάκη, Νεόφυτος Βάμβας, «Θρησκευτικὴ καὶ Ήθικὴ Ἐγκυκλοπαιδείω», τ. Γ', Ἀθῆναι 1963, σ. 577 - 579. Εὐκταία μεταξὺ ἄλλων θὰ ἦτο ἡ Ἡρευνα εἰς τὰς ἐφημερίδας καὶ τὰ περιοδικά τῆς ἐποχῆς διὰ τὴν συγκέντρωσιν τῶν μικρῶν δημοσιευμάτων (ἄρθρων, ἐπιστολῶν κ.λπ.) τοῦ Βάμβα.

γνωστόν, τὸ 1770) συνέχιζεν ἀκατάβλητος ἀπὸ τὸν χρόνον τὸ παιδευτικόν του ἔργον καὶ ἀπετέλει κατὰ τὰ μέσα τοῦ δεκάτου ἑνάτου αἰώνος μίαν ἀπὸ τὰς πλέον σεβαστάς μορφάς τῆς Ἑλληνικῆς κοινωνίας, προκαλῶν τὸν θαυμασμόν, ἀλλ᾽ ὅχι σπανίως καὶ τὰς σφοδράς ἐπικρίσεις μερίδος τοῦ τύπου διὰ τὰς ἀπόψεις του. Διδάσκων ἀπὸ τοῦ 1837 εἰς τὸ νεοσύστατον Πανεπιστήμιον τῶν Ἀθηνῶν, τοῦ ὁποίου ἐπρυτάνευσε κατὰ τὸ 1844 - 1845, μετεῖχεν ἐνεργῶς εἰς τὰ πνευματικὰ καὶ ἔθνικὰ ζητήματα τῆς ἐποχῆς : ἐκδόσεις βιβλίων καὶ ἄρθρα εἰς ἐφημερίδας, διηλίξαι εἰς διαφόρους εὐκαιρίας καὶ συμμετοχὴ εἰς πνευματικὰς ἐκδηλώσεις μαρτυροῦν δτὶ δ Βάμβας ἐκινεῖτο μεταξὺ τῶν συγχρόνων του μὲν νεανικὸν ἐνθουσιασμόν. Ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ 1848 δ Κωνσταντίνος Λεβίδης, διευθυντὴς τῆς «Ἐλπίδος» καὶ ὀπαδὸς τοῦ «γαλλικοῦ» κόμματος, εἰς σειρὰν ἄρθρων καὶ σχολίων ἐπετίθετο κατὰ τοῦ Χίου σοφοῦ διὰ τὴν θέσιν του ἔναντι τῶν ἀνταρτῶν καὶ διὰ τὴν ἐν γένει στάσιν του ὑπὲρ τοῦ "Οθωνος" ¹. Ἡ σφοδρὰ πολεμικὴ τοῦ Λεβίδη ἐρμηνεύεται καὶ ἀπὸ τὸ γεγονός δτὶ δ Βάμβας ἀνήκεν εἰς τὸ «ἀγγλικὸν» κόμμα ².

Ο Ἀλέξανδρος Κονμούνδος, δ κατόπιν πρωθυπουργός, εἰς ήλικίαν 24 ἔτῶν εἶχε τεθῆ ἐπὶ κεφαλῆς Λακώνων ἐθελοντῶν καὶ κατῆλθεν εἰς Κρήτην διὰ νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν ἐπανάστασιν τῆς μεγαλονήσου τὸ 1841 ³. Ἡ συμμετοχὴ του εἰς τὴν Ἐταιρείαν τῶν Εὐαγγελιζομένων ἀπετέλει δι' αὐτὸν μίαν νέαν προσπάθειαν ὑπὲρ τοῦ ὑποδούλου Ἑλληνισμοῦ, ἀλλὰ συγχρόνως παρέχει τὴν ἔνδειξιν δτὶ η μυστικὴ δργάνωσις, εἰς τὴν δοκίαν ἐμνεῖτο, εἶχε τὰ στοιχεῖα τῆς σοβαρότητος καὶ ἐνέπνεεν ἐμπιστοσύνην.

Ο Ἡπειρώτης Γεώργιος Πρινάρης, δ όποιος ἐπίσης φέρεται μεταξὺ τῶν ἰδρυτικῶν μελῶν, δύναται ἀσφαλῶς νὰ ταυτισθῇ μὲ τὸν διμώνυμον καθηγητὴν τῆς Παθολογίας καὶ Ὑγιεινῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, τοῦ ὁποίου ἡ συγγραφικὴ δραστηριότης δὲν περιωρίζετο εἰς ἐπιστημονικὰ μόνον θέματα. Ως φοιτητὴς εἰς Ἀγκῶνα τὸ 1835 εἶχε συνθέσει καὶ ἔξεδωσε δύο Ὡδάς «ἐπὶ τῇ ἡμέρᾳ τῆς στέψεως» τοῦ "Οθωνος" καὶ «ἐπὶ τῇ διὰ τῆς Νεαπόλεως ἐλεύσει» τοῦ βασιλέως τῆς Ἑλλάδος ⁴ καὶ τὸ 1858 ἐδημοσίευε νέαν Ὡδὴν «ἐπὶ τῇ εἰκοσιπενταετηρίδι τῆς βασιλείας "Οθωνος Α'" » ⁵. Τὰ δύο ταῦτα δημοσιεύματα, μαρτυροῦντα τὴν συνέπειαν τοῦ ἀνδρός, μᾶς βοηθοῦν εἰς τὴν συναγωγὴν συμπερασμάτων περὶ τοῦ προσανατολισμοῦ τῆς Ἐταιρείας.

1. Βλ. ἐφ. «Ἐλπίς», ἀρ. φ. 458 τῆς 6 Μαΐου 1848 καὶ 464 τῆς 11 Ιουνίου 1848.

2. J. Petropulos, ἐνθ' ἀνωτ., σ. 538, 541.

3. Β. Ψιλάκη, Ἰστορία τῆς Κρήτης ἀπὸ τῆς ἀπωτάτης ἀρχαιότητος μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων, τ. Γ', ἐν Χανίοις 1909, σ. 783 - 784.

4. Δ. Γκίνη - B. Μέξα, ἐνθ' ἀνωτ., τ. Α', σ. 361, ἀρ. 2459.

5. Δ. Γκίνη - B. Μέξα, ἐνθ' ἀνωτ., τ. Γ', σ. 123, ἀρ. 7765.

Ο Χατζηχρήστος, ὑποστράτηγος καὶ ὑπασπιστὴς τοῦ "Οθωνοῦ κατὰ τὴν περίοδον ταύτην¹, εἶχε βολιδοσκοπηθῆναι δύο ἔτη προηγούμενος, ἀμέσως μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Κωλέττη, ὑπὸ ἀξιωματικοῦ ἐνεργοῦντος κατ' ἐντολὴν Σέρβων καὶ Βουλγάρων, διὰ τὴν τυχὸν προετοιμασίαν ἥπιθανότητα κινήματος στρεφομένου κατὰ τῆς Τουρκίας. Κατόπιν συστάσεως τοῦ Μακρυγιάννη εἰς τὰς συναντήσεις μεταξὺ τῶν δύο μερῶν δὲν ἐδόθη συνέχεια², εἶναι δμως χαρακτηριστικὸν δτι ὁ διακριθεὶς κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν ἀγωνιστὴς ἐνετάσσετο βραδύτερον εἰς δργάνωσιν ἀποβλέπουσαν εἰς τὴν διὰ τῶν δπλων διεκδίκησιν τῶν δικαίων τοῦ Ἑλληνισμοῦ³ καὶ μετὰ ταῦτα εἰς τὴν ὑπὸ τὴν ἔμπνευσιν τοῦ Χρυσοβέργη συσταθεῖσαν Ἐταιρείαν. Ἀλλ' εἶναι ἐπίσης ἀξιοπαρατήρητον, δτι, ἐνῷ ὁ Χατζηχρήστος ὑπῆρξεν ἐκ τῶν πρώτων μελῶν τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζομένων — ως συνάγεται ἐκ τοῦ γεγονότος δτι ὑπογράφει τὸ ἰδρυτικὸν ἔγγραφον τῆς δργανώσεως⁴ —, ἀπεσύρθη μετ' ὀλίγον καὶ δὲν περιελήφθη εἰς τὸν κατάλογον τῶν μυηθέντων, εἰς τὸν ὅποιον ἄλλωστε δὲν περιλαμβάνονται ὅλοι οἱ ὑπογράψαντες τοῦτο.

Ο Ἰπποκράτης Λυκούργος, υἱὸς τοῦ ἡγέτου τοῦ Σαμιακοῦ λαοῦ κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν Λυκούργου Λογοθέτη⁵, ἦτο καὶ ἀνεψιὸς τοῦ Σαμίου συνταγματάρχου Σταμάτη Γεωργιάδη, μετὰ τοῦ ὅποιου ὁ Χρυσοβέργης εἶχε συνυπηρετήσει εἰς Εύβοιαν κατὰ τὸ 1848⁶. Γνωρίζομεν δτι ὁ

1. Βλ. ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 1000 τῆς 29 Σεπτ. 1849, δπου εἰδησις περὶ τῆς εἰς τὸν ὑπασπιστὴν τοῦ βασιλέως Χατζηχρήστον ἀπονομῆς τοῦ παρασήμου τῶν «Ἀνωτέρων Ταξιαρχῶν».

2. Περὶ τῶν ἀπόψεων καὶ τῶν ἐνεργειῶν τοῦ Μακρυγιάννη ἔναντι τῆς προσπαθείας ταύτης βλ. 'Ι. Βλαχογιάννη, ἔνθ' ἀνωτ., τ. Β', σ. 440 - 441.

3. Ο Χατζηχρήστος εἶχε μυηθῆναι εἰς τὴν μυστικὴν ἐπαναστατικὴν δργάνωσιν τοῦ 1848, περὶ τῆς ὅποιας ἔγινε λόγος ἀνωτέρῳ (σ. 209 - 210), ως προκύπτει ἐκ τοῦ καταλόγου τῶν ὅποιον δημοσιεύει ὁ 'Ι. Βλαχογιάννης, ἔνθ' ἀνωτ. τ. Α', σ. 432.

4. Τὸ μόνον στοιχεῖον περὶ τῆς συμμετοχῆς τοῦ Χατζηχρήστου εἰς τὴν Ἐταιρείαν τῶν Εὐαγγελιζομένων εἶναι ἡ ἐν φ. 31α τοῦ χειρογράφου Ὀργανισμοῦ ταύτης ὑπογραφή του, παρουσιάζουσα ἔλαφράς καὶ ἀσημάντους διαφοράς ἀπὸ τὴν ὑπὸ 'Ι. Μελετοπούλου. Ἔγγραφα Ὀθωνικῆς ἐποχῆς, «Δελτίον Ἰστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἐταιρείας» τ. 19 (1967 - 70), σ. 428 (ἀρ. 213) καὶ ἐν ἀνατόπῳ σ. 30 δημοσιευομένην ἐν φωτοτυπίᾳ ὑπογραφῆν τοῦ ἀνδρός.

5. Βλ. Νικ. 'Ι. Σταματιάδον, Σαμιακά, ἦτοι ἀνέλιξις τῆς νεωτέρας ἴστορίας τῆς Σάμου δι' ἐπισήμων ἔγγραφων, τ. Β', ἐν Σάμῳ 1907, σ. 347, 349. Ἐπικήδειον εἰς τὸν Ἰππ. Λυκούργον, θανόντα τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1857, ἐξεφύνησεν ὁ τότε καθηγητὴς τῆς Στρατιωτικῆς Σχολῆς 'Αρ. Μητζάκης. Τὸ καίμενον βλ. ἐν Ν. Σταματιάδον, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 347 - 353.

6. Ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 863 τῆς 16 Ἀπριλίου 1848. Βλ. ἐπίσης ἐφ. «Ἐλπίς», ἀρ. φ. 465 τῆς 7 Ιουνίου 1848, δπου ἐπιστολὴ τοῦ Ἰππ. Λυκούργου, ὑπαινισσομένου τὴν συγγένειάν του μετὰ τοῦ Σταμ. Γεωργιάδη.

Λυκοῦργος τὴν 30 Ὁκτωβρίου 1849 εἶχεν ὑποβάλει πρὸς τὴν τουρκικὴν κυβέρνησιν ὑπόμνημα ἐναντίον τοῦ ἡγεμόνος τῆς Σάμου Στεφάνου Βογορίδη, περὶ τοῦ δποίου μεταξὺ ἄλλων ἔγραφε μὲ ἀξιοθαύμαστον παρρησίαν : «Ἄρπαγαι καὶ δημεύσεις κτημάτων, καταδιώξεις, καθειρξεῖς καὶ κακώσεις ἀθώων, παντοειδεῖς παραβιάσεις γραπτῶν καὶ ἀγράπτων δικαιωμάτων, αὐθαιρεσίαι, ληστεῖαι, δολοφονίαι, ἵδον δλος δ ἐπὶ τῆς Σάμου πολιτικὸς τοῦ Βογορίδου βίος»¹. Οἰκογενειακὴ παράδοσις καὶ ἀγανάκτησις διὰ τὰς ταπεινώσεις, τὰς δποίας ὑφίστατο δ Ἑλληνισμός, ἔφεραν τὸν Λυκοῦργον εἰς τὴν δργάνωσιν τῶν Εὑαγγελιζομένων.

Τέλος μεταξὺ τῶν σημαντικωτέρων μελῶν τῆς δργανώσεως ἦτο ὁ Γεώργιος Ἰωάννου Μεταξᾶς ἐκ Κεφαλληνίας. Οὗτος εἶχε καταφύγει εἰς τὴν ἐλευθέραν Ἑλλάδα μετὰ τὸν ἐπαναστατικὸν ἀναβρασμὸν τῆς Ἐπτανήσου τοῦ 1848² καὶ συνέχιζε τὸν ἀγῶνα διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς πατρίδος του. Γνωρίζομεν ὅτι οὗτος μετ' ἄλλων προσφύγων ἐν Ναυπλίῳ Κεφαλλήνων — τοῦ Ἰωάννου Μεταξᾶ Ἰακωβάτου, τοῦ Κωνσταντίνου Ἰ. Μεταξᾶ, τοῦ Γερασίμου Λαζαρῆ καὶ τοῦ Λεωνίδα Ἰ. Μεταξᾶ — ὑπέβαλον τὴν 25 Ιουλίου 1849 ἀναφορὰν πρὸς τὴν «Βουλὴν τῆς Ἑλλάδος» καὶ ἐζήτουν νὰ ἐπιτραπῇ εἰς αὐτοὺς νὰ ἐγκατασταθοῦν «ἐλευθέρως ὅπου θέλουν»³. Κατὰ τὸ αὐτὸν ἔτος ἀπὸ τὸ ἐν Ναυπλίῳ τυπογραφεῖον τοῦ Κ. Ἰωαννίδου ἔξεδιδε φυλλάδιον ὑπὸ τὸν τίτλον : «Τὸ ὄντειρον τοῦ πρόσσφυγος εἰς τὴν Ἑλλάδα Κεφαλλῆνος καὶ παρὰ τῆς Κυβερνήσεώς της περιωρισμένον εἰς Ναύπλιον...»⁴.

Οσον ἀφορᾷ εἰς τοὺς ἄλλους συνεργάτας τοῦ Χρυσοβέργη, πολλὰ θὰ ἡδύνατο νὰ ἀποκαλύψῃ λεπτομερεστέρα ἔρευνα εἰς τὰς ἐφημερίδας καὶ τὸ ἄλλο ἔντυπον ἢ χειρόγραφον ὑλικὸν τῆς ἐποχῆς. Ἡ προσωπογραφικὴ ὅμως διερεύνησις θὰ μᾶς ὠδήγει μακρὰν τοῦ σκοποῦ τῆς παρούσης μελέτης.

Κατωτέρω ἐκδίδομεν τὸν Ὀργανισμὸν τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὑαγγελιζομένων, τοὺς Ὀρκους τῶν μυουμένων, τὸ Μητρῶον καὶ τὸν κρυπτογραφικὸν κώδικα τῆς δργανώσεως.

Ο κρυπτογραφικὸς κώδικς παρουσιάζει ἴδιομορφίαν, διαφέρει δὲ ἀπὸ τὰ γνωστὰ κρυπτογραφικὰ συστήματα. Τὰ αὐτὰ γράμματα χρησιμοποιοῦν-

1. Νικ. Σταματιάδου, ἐνθ' ἀνωτ., σ. 271 - 278.

2. Βλ. ἀνωτέρω, σ. 209.

3. Τὸ κείμενον τῆς ἀναφορᾶς ταύτης ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 984 τῆς 27 Ιουλίου 1849.

4. Βλ. Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, ἐνθ' ἀνωτ., τ. Β', σ. 256, ἀρ. 5086. Σημειωτέον ὅτι ἡ ἀρθρογραφία τῶν Ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων τῆς ἐποχῆς ἡσχολεῖτο συχνότατα μὲ τὸ θέμα τῶν Κεφαλλήνων ἵδιᾳ προσφύγων, περὶ τοῦ δποίου βλ. καὶ ἐπιστολὴν τοῦ Σταύρου Μεταξᾶ εἰς ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 980 τῆς 13 Ιουλίου 1849.

ται διὰ περισσοτέρας τῆς μιᾶς σημασίας: Οὗτω π.χ. εἰς τὸ Α ἀντιστοιχοῦν αἱ λέξεις ταῦτα, *Μάιος*, εἰς τὸ Μ ἀντιστοιχοῦν τὰ ἀπανταχοῦ, τῶν ἀδελφῶν, διπλώματα κ.ο.κ. Ἡ διάκρισις τῶν διαφόρων σημασιῶν τῶν γραμμάτων γίνεται μόνον διὰ τῆς χρήσεως διαφόρου γραφῆς τούτων (μαντρα, λευκά, μικροῦ καὶ μεγάλου μεγέθους) ἀπητεῖτο δὲ ἀσφαλῶς ίδιαιτέρα προσοχὴ καὶ ἐπιμέλεια διὰ τὴν κρυπτογράφησιν καὶ τὴν ἀποκρυπτογράφησιν τῶν κειμένων. Ἡ ἀπόδοσις τοῦ κρυπτογραφικοῦ τούτου κώδικος ἐπεδιώχθη ἐνταῦθα διὰ τῆς ἐναλλαγῆς τῶν τυπογραφικῶν στοιχείων. Πλὴν τῶν γραμμάτων ἡ ὁργάνωσις ἐχρησιμοποίησε καὶ ἑπτὰ σύμβολα (κεφαλήν, ἡμισέληνον, σπάθην, ἥλιον κ.λπ.), τὰ δόποια παρέχομεν ἐν πανομοιοτύπῳ εἰς τὴν οἰκείαν θέσιν.

Τὸ κείμενον, αὐτόγραφον τοῦ ἰδρυτοῦ τῆς Ἀδελφότητος, ὃς συνάγεται ἀπὸ τὴν σύγκρισιν τῆς γραφῆς του πρὸς τὴν ἴδιοχειρον ἀφιέρωσιν βιβλίου του εἰς τὸν Βάμβαν¹, παρουσιάζει ἐνιαχοῦ ἀσυνταξίας, αἱ δόποιαι ἄλλωστε σημειοῦνται καὶ εἰς τὰ βιβλία τοῦ Χρυσοβέργη. Τὴν δρθογραφίαν καὶ τὴν στίξιν ἀποκατεστήσαμεν σιωπηρῶς, ἐθεωρήσαμεν δὲ σκόπιμον, νὰ ἀντικαταστήσωμεν τὸν τρόπον ἀριθμήσεως τῶν Ὁρκων (Πρῶτος ἀντὶ Ιος, Δεύτερος ἀντὶ Πος κλπ.).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

[ΟΡΚΟΙ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ]

Πρώτος δρκος τοῦ Τάγματος τῶν Ἀθανάτων.

φ. 8α *Ορκίζομαι εἰς τὴν ἀγίαν αὐτὴν εἰκόνα δτι θὰ εἶμαι σύμφωνος εἰς ὅλα μαζὶ σου· θὰ εἶμαι προθυμότατος τῶν διαταγῶν σου· θὰ ἀκολουθήσω καὶ εἰς τὰ ἀπότατα μέρη τὴν τύχην σου, ἵτις θὰ εἴναι καὶ τύχη μου καὶ θὰ ὑποφέρω μαζὶ σου ὅλα τὰ τυχόντα δυστυχήματα καὶ κακοπαθείας, ἵως οὖν εὑρώμεν τὸν ποθούμενον σκοπόν μας, ὅστις εἴναι ἡ ἔντιμος καὶ ἐνδοξός ἀποκατάστασίς μας. Κανένα συμφέρον δὲν θέλει μὲν ἔχει ωρίσει ἀπὸ κοντά σου εἰς ὅλον τὸ διάστημα τῆς ζωῆς μου θέλω εἶμαι πιστός σου, ἀδελφὸς ἀδιαχώριστος καὶ ὥστὲ τὰς ἀμέσους διαταγάς σου. Ἐν ποτὲ ἀθετήσω τὸν δρκον μου, ἡ ἀγία αὐτῇ εἰκὼν, ἵτις εἴναι μάρτυς τοῦ συνδέσμου μας καὶ θὰ εἴναι προστάτης παντοτινὸς τῶν ἔργων μας, αὐτὴν νὰ εἴναι δὲ τιμωρὸς καὶ διώκτης μου.*

"Ορκος τοῦ πατρὸς τῆς Ἀδελφότητος.

φ. 8β *Ορκίζομαι καὶ ἐγὼ ὁσαύτως νὰ τηρήσω ἀπαρασαλεύτως τὸν ἄνω εἰρημένον δρκον καὶ νὰ προσπαθῶ διὰ τὸ συμφέρον τῶν ἀδελφῶν. | Κανένα συμφέρον δὲν θέλει μὲν ἀποσπάσει ἀπὸ αὐτούς, τὸ συμφέρον τους θὰ θεωρῶ συμφέρον μου, καὶ δῆ μου ἡ προσπάθεια θὰ εἴναι διὰ τὴν τιμὴν καὶ δόξαν των. Ἐν ποτὲ καὶ ἐγὼ ἀθετήσω τὸν δρκον μου, ἡ ἀγία αὐτῇ καὶ λερὰ εἰκὼν νὰ εἴναι δὲ τιμωρός μου καὶ δὲ καταδιώκτης μου.*

Δεύτερος δρκος τοῦ Τάγματος τῶν Ἀθανάτων.

φ. 9α *Ορκίζομαι εἰς τὴν ἀγίαν αὐτὴν εἰκόνα νὰ εἶμαι ἀχώριστος ἀπὸ κοντά σου, νὰ εἶμαι ἀδελφὸς καὶ σύντροφος μαζὶ σου, ὅπου καὶ ἀν ἀποφασίσῃς νὰ ἔλθῃς νὰ θυσιάζω εἰς τὰς προσταγάς σου καὶ εἰς τὴν ἀπόφασίν σου πᾶν ὅ, τι ἔχω εἰς τὴν ἔξονσταν μου, χρήματα, ζωῆν, τοὺς συγγενεῖς μου αὐτούς, τὴν γυναικαν καὶ τὰ τέκνα μου καὶ νὰ μὴν ἐρωτήσω ποτὲ ἡ νὰ ἐναρτιωθῶ εἰς καμμίαν διαταγὴν σου, ἡ δποία θὰ εἴναι πάντοτε διὰ τὸ καλὸν καὶ τὸ συμφέρον τῆς συντροφιᾶς μας. Θὰ ὑπερασπίζωμαι ὅλους τοὺς ἀδελφοὺς τῆς συντροφιᾶς μας, ὡς τὸν ἴδιον ἑαυτόν μου καὶ εἰς κανένα ξένον δὲν θὰ εἰπῶ τὸ μνστικόν μου. Ἐὰν ποτὲ ἥθελα παραβῶ τὸν δρκον μου, ἡ ἀγία αὐτῇ εἰκὼν, ἵτις εἴναι μάρτυς τῆς ἐνώσεώς μας καὶ θὰ εἴναι προστάτης μας εἰς ὅλα τὰ ἐπιχειρήματά μας, αὐτὴν ἡ ἴδια νὰ εἴναι δὲ κριτής, ὅπου θὰ μὲ τιμωρήσῃ διὰ τὴν ἀπιστίαν μου.*

"Ορκος τοῦ πατρὸς τῆς Ἀδελφότητος.

Ορκίζομαι καὶ ἐγὼ νὰ φυλάξω ἀπαρασαλεύτως τὸν ἄνω εἰρημένον δρ-

κον, καὶ νὰ προσπαθῶ πάντοτε διὰ τὸ καλὸν καὶ τὸ συμφέρον τῆς συντροφιᾶς, τὸ δποῖον θὰ εἶναι καλὸν καὶ συμφέρον τοῦ ἑαυτοῦ μου. Κανέναν δὲν θὰ ἀδικήσω, ὡς πρὸς τὴν ἀπόδοσιν τῆς δικαιοσύνης, ἀναλόγως τῆς ἰκανότητος καὶ τῶν δικαιωμάτων του.

Τρίτος δρός τοῦ Τάγματος τῶν Ἀθανάτων.

Ορκίζομαι εἰς τὴν ἀγίαν αὐτὴν εἰκόνα νὰ ζήσω καὶ νὰ ἀποθάνω μαζί σου· δπον καὶ ἀν ἔλθης, δ.τι καὶ ἀν κάμης νὰ εἶμαι ἀχώριστος ἀπὸ κοντά σου· τὴν ζωήν σου θὰ τὴν θεωρῶ πλέον ζωήν μου καὶ κανένα πρᾶγμα δὲν θὰ κάμω χωρὶς νὰ σὲ ἐρωτήσω. Θὰ ἀρνηθῶ τὸν πατέρα μου, τὴν μάνα μου, τὰ ἀδέλφια φ. 9β μου, τὴν γυναικά μου | ἀν ἔχω, καὶ τὰ παιδιά μου αὐτά, καὶ θὰ εἶμαι, δσον ρ' ἀποθάνω, μαζί σου. Χρήματα, δόξαν, τιμήν, δ.τι ἄλλο συμφέρον καὶ ἀν μὲ προσφέρωσιν, ἐγὼ θὰ εἶμαι πιστὸς καὶ πιστότατος σύντροφος καὶ ἀνθρώπος σου. Τὴν συντροφιάν μου δὲν θέλω τὴν μαρτυρήσει εἰς κανένα. Ἄν ποτὲ ήθελα παραβῆ τὸν δρόκον μου, ἥ ἀγία αὐτῇ καὶ ἴερὰ εἰκόνα νὰ μὲ τιμωρήσῃ μὲ τὸν σκληρότερον θάνατον καὶ δυστυχίαν.

"Ορκος τοῦ πατρὸς τῆς Ἀδελφότητος.

Ορκίζομαι ἐπίσης καὶ ἐγὼ νὰ φυλάξω κατὰ γράμμα δσα διαλαμβάνει δρόκος σου, καὶ νὰ προσπαθῶ διὰ τὸ συμφέρον σου, τὸ δποῖον εἶναι καὶ συμφέρον μου ἐνόσῳ ζήσω. Θέλω φροντίσει διὰ τὴν ἀποκατάστασίν σου καὶ τὴν τύχην σου καὶ ποτὲ δὲν θὰ φανῶ ἀδικος εἰς τὸ δίκαιον σου, τὸ δποῖον ἀπὸ τὴν ἰκανότητα καὶ τοὺς κόπους σου θέλεις ἀποκτήσει.

Ο αὐτὸς δρός εἰς τουρκικὴν γλῶσσαν.

Γεμίν ἐντερίμ πον εἰκοναὶν οὐστοντὲ γιασαγῆμ βὲ γιονλεήμ σενινλάρ φ. 10α παραμπέρ — νέρεη κιτσάμ νὲ κὶ γιαπσάμ σεντὲν | ἀλιμαατζαήμ — τζανηνή τζανήμ κιμπὶ κιορετζεήμ μπίρ σέε ἐτμιετζέημ σενὶ σορματὰν — μπαμπαμτάν, ἀναμτάν, καρτασλαρημτάν, καριμτάν, βάρσαμ, βὲ τζοτζονκλαριμτάν ἀλὶρ ὀλατζαήμ βελακίμ σενινλὰν περαπέρ γιολονμούμ ὀλατζακτίρ, παρὰ μαζοντὶ ἵχτιπάρ, σοζούμ νὲ κὶ μπασκὰ σέε βεριλέρσε, μπὲν σενὶν ὀλατζαῖμ χαλίς γιοννὰν ἀρκατὰς ἐ ἀταμὶν ἀρκατασλικιμὶ κιμσεὲ σοῦλεμετζέēμ ἐρ μπίρ κιούν γεμιμτὲν τζικαρσὰν ποὺ εἰκόνα καζεπιμ βερσὶν ἐ ἐν φενὰ μπελαμοῦ.

Πεντὰ γεμίν ἐτέριμ νὲ κὶ σοῦλετισὰν γεμίγτε ἐπισεγε, μπίρ σέε μπρακματὰν γιαπαῖμ ἐᾶλιτζὲν ἵτζοὺν τοπου καὶ μπενὶμ ἐᾶλικιντὶρ νὲ κατὰρ γιασαρσάμ - γιορονμτζεῆμ κισμετὶν ἵτζούν, βὲ ἵχτιπαρὶν ἵτζοὺν χακιντά, τεκὶ σαβασμακτὰν ὀλμοὺς βὲ κιαμιλικτάν, χάκ ταραφιντὰν σανὰ χαχταλὲ κιρρονετζεῆμ»¹. |

1. Ο δρός οὗτος διατίστειχων μὲ τὸν Ἑλληνιστὶ συντεταγμένον «Τρίτον δρόκον

φ. 10β

Τέταρτος δρκος τῆς Ἀδελφότητος.

Ορκίζομαι ἐνώπιον τῆς ἀγίας καὶ λερᾶς ταύτης εἰκόνος πίστεων, ὑπακοής
καὶ μυστικότητας εἰς δσα ἥθελες μὲν πῆς, διὰ τὸ καλὸν τῆς πατρόδος καὶ τὸ
καλόν μου. Νὰ εἶμαι αἰώνια δπαδὸς καὶ συνεργάτης τῶν πρόξεων, ἐνεργου-
μένων καὶ ἐνεργηθεισῶν διὰ τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἔθνους καὶ τὴν ἔντιμον καὶ ἐνδο-
ξον ἀποκατάστασίν μου· νὰ θυσιάζω πᾶν δ, τι ἔχω εἰς τὴν ἔξονσταν μου διὰ
τὴν πρόσοδον καὶ ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ, ητις θὰ εἴναι ή ἀπελευθέρωσις τῆς
δῆλης Ἑλλάδος, καὶ νὰ μὴ φανῷ ποτὲ διστάζων ή σμικρόνων τὸν ζῆλον καὶ
τὴν προθυμίαν μου πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν. Εἴθε ή ἀγία καὶ λερὰ αὕτη εἰκών,
ητις ίσταται ἐνώπιόν μας καὶ παρίσταται εἰς τὴν λερὰν ταύτην μυσταγωγίαν
μας, αὐτὴ ή ἴδια νὰ εἴναι εἰς πᾶσαν μικράν τε ή μεγάλην παράβασιν τοῦ δρκού
δ τιμωρὸς καὶ δ διώκτης μου. |

φ. 11α

"Ορκος τοῦ Ἱεροῦ Δικαστοῦ.

Ορκίζομαι μετὰ φόβου Θεοῦ καὶ πίστεως εἰς τὴν ἀγίαν καὶ λερὰν ταύτην
εἰκόνα νὰ εἶμαι αὐστηρὸς ἐκτελεστῆς τοῦ χρέους μου, νὰ βουλεύωμαι μὲ τὴν
καρδίαν μου ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῆς Ἀδελφότητος, νὰ μὴν δώσω ἐραρτίαν
γνώμην, ἀνεν λόγου, εἰς τὰς προτεινομένας ἀνάγκας τοῦ συστήματος, νὰ μὴν
ἀποφασίσω ποτὲ ὑπὲρ ή κατὰ χαριζόμενος εἰς τι ἴδιον συμφέρον καὶ νὰ εἶμαι
ὅλος ψυχῇ καὶ σώματι ἀφιερωμένος εἰς τὴν ὑψηλὴν ἐκτέλεσιν τῆς λερᾶς
ὑπηρεσίας μου.

"Ορκος τοῦ Ἱεραποστόλου (ἢ Ἐξάρχου).

Ορκίζομαι μετὰ φόβου Θεοῦ καὶ πίστεως εἰς τὴν ἀγίαν καὶ λερὰν ταύτην
εἰκόνα, δτι θέλει φυλάξω, ως κόρην ὄφθαλμοῦ, τὴν ἐντολὴν ητις κατὰ καιρὸν
θέλει μὲ δίδεται ἐξ ὀνόματος τοῦ συστήματος· θέλω διαβιβάσει αὐτὴν λερὰν
καὶ ἀπαραμείωτον, εἰς δν ἥθελον προσταχθῆ· θέλω τὴν θεωρεῖ ἀνωτέρων

τοῦ Τάγματος τῶν Ἀθανάτων· καὶ τὸν ἐν συνεχείᾳ «Ορκον τοῦ πατρὸς τῆς Ἀδελφότη-
τος» ἔχει ως ἔξης εἰς τὴν σημερινὴν τουρκικὴν κατ' ἀποκατάστασιν τῆς τουρκομαθοῦς
φιλολόγου κυρίας Πηνελόπης Στάθη, τὴν δποίαν καὶ ἐντεύθεν εὐχαριστῶ:

Yemin ederim bu ikonanın üstünde yaşayayım ve guleyim seninle beraber. Nereye gitsem, ne ki yapsam senden ayrılmayacağım. Canını canım gibi koruyacağım. Bir şey etmeyeceyim seni sormadan. Babamdan, anamdan, kardeşlerimden, karundan varsa, ve çocuklарından ayrı olacağım, velâkin seninle beraber yolum olacaktır. Para, tuzu (?) iktibar, sözüm ne ki başka şey verirlerse, ben senin olacağım halis yunan arkadaş ve adamın. Arkadaşlığımı kimseye söylemeyeceyim. Eğer bir gün yeminimden çekarsam bu ikona kazebimi versin ve en fena belâmi.

Bende yemin ederim ne ki söylediysen yeminde hepsini bir şey brahmadañ yapayım. Savaşayım iyiliğin için, topu benim iyiliğimdir, ne kadar yaşarsam. Görümcüyü kismetin için, ve iktibarin için hakkında tek savaşmaktan ölmüş ve kiamilikten Hak tarafından sana hahiale (?) görüneceyim.

παντὸς βασάνου καὶ τῆς ζωῆς μον αὐτῆς καὶ δὲν θέλει μ' ἀναγκάσει οὕτε | φ. 11β φόβος οὕτε συμφέρον κανὲν νὰ ἐκστομήσω μνστήδιον.

“Ορκος τοῦ ἐκτελεστοῦ τῆς ἀποφάσεως.

“Ορκίζομαι εἰς τὴν ἀγίαν καὶ Ἱερὰν ταύτην εἰκόνα ὅτι θέλω ἐκτελέσει μὲ ἀπονίαν καὶ ἀφιλανθρωπίαν πᾶν δ, τι ἥθελα διαταχθῆ ἐξ ὀνόματος τῆς Ἀδελφότητος. Δὲν θέλω κάμει καμίαν παρατίθησιν δικαίαν ἢ ἄδικον εἰμή, τυφλοῖς ὅμμασι λαμβάνων τὴν μνστηριώδη διαταγὴν τοῦ συστήματος, θέλω φροντίσει διὰ τὴν αὐστηράν της ἐκτέλεσιν. Κανεὶς φόβος, κανὲν συμφέρον δὲν ἥθελον μ' ἀποσπάσει ἀπὸ τὴν καρδιὰν μον τὸ μνστικόν μον.

“Ορκος τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ταμείου.

“Ορκίζομαι ἐπὶ τῆς Ἱερᾶς καὶ ἀγίας εἰκόνος ταύτης τὴν παρακαταθήκην, ἢν ἡ Ἀδελφότης μ' ἔμπιστενται, διορίσασά με μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ταμείου της, νὰ τὴν φυλάττω ὡς κόρην ὀφθαλμοῦ καὶ προκειμένης ἀνάγκης νὰ προτιμήσω τὴν φύλαξιν της καὶ ἀπ' αὐτὴν τὴν ζωὴν μον. Ὁρκίζομαι προσέφεται νὰ μὴ συγχωρήσω εἰς οὐδένα νὰ κάμη χρῆσιν τῶν χρημάτων τῆς παρακαταθήκης ταύτης ἀνεν δικαιολογημένης αἰτίας καὶ σύμφωνα μὲ τὰ κανονισθέντα ἢ κανονισθησόμενα ὑπὸ τοῦ συστήματος. Ἐν περιπτώσει δὲ καθ' ἥν ἥθελα παραβῶ τὸν δρον μον, ἡ θεία ἀντίληψις, τὴν δοπίαν ἐπικαλούμεθα σήμερον ἀλάνθαστον μάρτυρα τοῦ τελονμένου φρικτοῦ δρον καὶ ἥτις εἶναι δὲν περαπιστήσει καὶ ἀνώτερος ἔφορος τοῦ συστήματος ἡμῶν τῶν ὑπὲρ τῆς πατρίδος Εὐαγγελιζομένων, ἀφοῦ μὲ τιμωρήσῃ σκληρότατα, ὡς τὸν Κάιν, καὶ ἐπὶ γενεᾶς γενεῶν μον, νὰ μὲ τιμωρήσῃ κατὰ τοὺς νόμους του καὶ τὸ σύστημα αὐτὸν ὡς Ἱερόσυλον καὶ προδότην του καὶ νὰ γραφῇ τὸ δνομά μον καὶ τῆς γενεᾶς μον εἰς τὴν πλάκα τῆς κολάσεώς του πρὸς ἀνεξάλειπτον μῆσος καὶ αἰωνίαν καταδίκην μον *.

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ

Ἐν ὀνόματι τῆς Ἀγίας Τριάδος

Ἀρθρ. 1. ‘Υπὸ τὸ δνομα Εὐαγγελιζομένων (*Evangelismes*) συσταίνεται Ἀδελφότης, ἥτις σκοπὸν ἔθετο τὴν γομιμοποίησιν τῶν φυσικῶν δικαιωμάτων τῆς ἀνθρωπότητος.

Ἀρθρ. 2. Οἱ ἀδελφοὶ οὗτοι Εὐαγγελιζόμενοι, ξένοι ἀπὸ γονεῖς ἢ ἀπὸ φίλους καὶ συγγενεῖς, αὐταπάροντοι καὶ αὐτοῦ τοῦ ἴδιον ἔαυτοῦ των, δπου καὶ ἀν εὑρεθῶσι κύριος σκοπός των θέλει εἰσθαι ἢ ὠφέλεια τῆς ἀνθρωπότητος.

* Τὰ φύλλα τοῦ χειρογράφου 12β - 27β εἶναι ἀγραφα.

Αρθρ. 3. Οἱ ἀδελφοὶ οὗτοι Εὐαγγελιζόμενοι θέλοντες ἔχει ἴδιαν γλώσσαν.

Αρθρ. 4. Οἱ ἀδελφοὶ οὗτοι Εὐαγγελιζόμενοι θέλοντες φέρει σημεῖον ἀναγνωρίσεως ἐπὶ ξύλου ἀναγλύφου.

Αρθρ. 5. Ἐκαστος ἀδελφὸς εἰσαγόμενος δι' ὅρκου εἰς τὴν Ἀδελφότητα ταύτην θέλει ἐφοδιάζεται ἀμέσως καὶ μὲ δίπλωμα τῆς γλώσσης των.

Αρθρ. 6. Ἐκαστος ἀδελφὸς εἰσαγόμενος εἰς τὴν Ἀδελφότητα ταύτην φ. 28β ὑποχρεεῖται (sic) νὰ καταθέτῃ ἐπὶ ἀποδείξει τῆς γλώσσης των κατὰ τριμήνων τὸ δέκατον τοῦ κέρδους του εἰς τὸ διορισθησόμενον ταμεῖον.

Αρθρ. 7. Ἡ Ἀδελφότης αὕτη τῶν Εὐαγγελιζομένων ἔχει πατέρα.

Αρθρ. 8. Ἡ Ἀδελφότης αὕτη τῶν Εὐαγγελιζομένων ἔχει τρεῖς τάξεις, αἵτινες προχωροῦν εἰς τὰ καθήκοντα.

Αρθρ. 9. Ἡ Ἀδελφότης αὕτη τῶν Εὐαγγελιζομένων ἔχει ἰερὸν δικαστήριον.

Αρθρ. 10. Ἡ Ἀδελφότης αὕτη τῶν Εὐαγγελιζομένων ἔχει ἐκτελεστήριν τῆς ἀποφάσεως.

Αρθρ. 11. Ἡ Ἀδελφότης αὕτη τῶν Εὐαγγελιζομένων ἔχει ἐπιτροπήν τοῦ ταμείου.

Αρθρ. 12. Ἐκαστος τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων, δυνάμενος νὰ ἔξασκῆται εἰς τὰ δύλα, ὑποχρεεῖται νὰ ἔχῃ διὰ παντὸς ἐν δπλον (οἷον δύναται), μίαν πιστόλαν καὶ ἐν ξίφος ἡ μάχαιραν.

Αρθρ. 13. Ἐκαστος τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ὑποχρεεῖται ἐπὶ ποιῆη αὐστηροτάτη ἀμα προσταχθῆ ἐν ὄνόματι τῆς Ἀδελφότητος, νὰ τρέξῃ ὅπου ἡ χρεία τὸ καλέσῃ.

Αρθρ. 14. Ἐκαστος τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ὀφείλει νὰ περιφ. 29α ποιῆται τὸν ἀναγνωριζόμενον ἀδελφὸν | ως ἴδιων ἑαυτόν.

Αρθρ. 15. Ἐκαστος τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων δύναται νὰ ζητήσῃ λόγον εἰς πάντα καιρὸν παρὰ τοῦ ἀντιπροσωπεύοντος τὸ σύστημα πενταντὸν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τῆς Ἀδελφότητος.

Αρθρ. 16. Οὐδεμία παράβασις καὶ παρακοὴ συγχωροῦνται εἰς τοὺς ἀδελφοὺς τούτους ἐξ ὄνόματος τῆς Ἀδελφότητος.

Αρθρ. 17. Τὸ ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζομένων θέλει εἰσθαι δπον καὶ ὁ πατὴρ τῆς Ἀδελφότητος.

Αρθρ. 18. Ὄπου ενδιέσκονται τριάκοντα ἀδελφοὶ Εὐαγγελιζόμενοι θέλει διορίζεσθαι καὶ ἔκει ταμεῖον.

Αρθρ. 19. Εἰς τὸ κεντρικὸν ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζομένων δὲν θέλοντες κρατεῖσθαι πλειότεραι τῶν χιλίων δραχμῶν.

Αρθρ. 20. Εἰς τὰ ἴδιαίτερα ταμεῖα τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζομένων δὲν θέλοντες κρατεῖσθαι πλειότεραι δραχμαὶ τῶν 100 ἑκατόν.

Αρθρ. 21. Ολα τὰ χρήματα πανταχόθεν θέλοντες ἀποστέλλεσθαι εἰς τὸ κεντρικὸν ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζομένων.

^{φ. 29β} "Αρθρ. 22. Τὸ κεντρικὸν ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζο-
μένων, συμμορφούμενον μὲ τὸ | ἀρθρ. 19 τοῦ Ὁργανισμοῦ, θέλει ἀσφαλίζει
τὰ χρήματα τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζομένων εἰς Τράπεζαν ἀσφαλι-
στικήν, μὲ ἔγγραφον ἐπ' ὄνόματι «Ναοῦ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ» ἢ τῆς ἀσφαλι-
στικῆς ἄλλα καταστήματα, πάντοτε μὲ τόκον μέτριον διὰ νὰ μὴν ὑπόκεινται
εἰς ὑποχρεώσεις.

"Αρθρ. 23. "Οστις τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ἵδη ἀδελφόν του Εὐαγ-
γελιζόμενον πάσχοντα οἰωσδήποτε καὶ δὲν δύναται, ὑστερούμενος καὶ οὗτος,
νὰ τῷ δώσῃ τὴν ἀνήκουσαν προστασίαν καὶ βοήθειαν, ὑποχρεεῖται νὰ κάμη
τελευταῖον καὶ τὸν ψωμοζήτην (ζήτουλαν) διὰ νὰ τὸν συνδράμῃ.

"Αρθρ. 24. "Οστις τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ἔχει ἐπάγγελμα λα-
τροῦ, ὅπου καὶ ἀν ἦ, κατὰ τὰ ἀρθρ. 1 καὶ 2 θέλει ἐπισκέπτεσθαι καὶ θεραπεύει
ἄμισθι δλονς τοὺς νοσοῦντας, πένητας καὶ ἀποδεδειγμένως ἐνδεεῖς.

"Αρθρ. 25. "Οστις τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ἔχει ἐπάγγελμα δι-
κηγόρου, ὅπου καὶ ἀν ἦ, κατὰ τὰ ἀρθρ. 1 καὶ 2 θέλει ὑπερασπίζεσθαι καὶ οὗτος
ἄμισθι δλονς τοὺς πένητας καὶ ἀποδεδειγμένως ἐνδεεῖς.

^{φ. 30α} "Αρθρ. 26. "Ἐκαστος τέλος τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων | ὁφεῖται
λόγῳ καὶ ἔργῳ νὰ ὑπερασπίζῃ τὴν πάσχονσαν ἀνθρωπότητα.

"Αρθρ. 27. Οἱ ἀδελφοὶ Εὐαγγελιζόμενοι ἔχονται καὶ ἀκολούθους.

"Αρθρ. 28. Οἱ ἀκόλουθοι τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων διακρίνονται
ἐκ τινος ἐντύπου εἰκονογραφίας.

"Αρθρ. 29. Οἱ ἀκόλουθοι τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων διαιροῦνται
εἰς δύο τάξεις καὶ ἐκάστη τάξις διακρίνεται ἀπὸ τὸ ἀνὰ χειράς της διακριτι-
κὸν ἐντυπον σημεῖον.

"Αρθρ. 30. Οἱ ἀκόλουθοι τῶν Εὐαγγελιζομένων οἱ ἔχοντες ἐπὶ τοῦ ἐν-
τύπου τὸ σημεῖον (δὲ Ἡρακλῆς) εἶναι ἐκ τῆς στρατιωτικῆς τάξεως.

"Αρθρ. 31. Οἱ ἀκόλουθοι τῶν Εὐαγγελιζομένων οἱ ἔχοντες ἐπὶ τοῦ ἐν-
τύπου τὸ σημεῖον (δύο Χαρίτων δεικνύοντων τὴν συνδρομὴν) εἶναι ἐκ τῆς
τάξεως τῶν χρηματικῶς συντρεχόντων.

"Αρθρ. 32. "Ἐπὶ τῶν ἐντύπων φερόντων τὸ σημεῖον τῶν δύο Χαρίτων
θέλει σημειώνεσθαι καὶ τὸ προσφερθησόμενον ποσὸν διὰ τῶν χαρακτήρων τῆς
γλώσσης τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων.

"Αρθρ. 33. "Οσοι τῶν χρηματικῶς συντρεχόντων τὸ σύστημα προσφέ-
ρωσι μέχρι τῶν χιλίων, 1000 δραχ., θέλουν λαμβάνει τὸ δίπλωμα Εὐεργέτης. |
^{φ. 30β}

"Αρθρ. 34. "Οσοι ὑπηρετήσουν τὸ σύστημα εἰς μυστηριώδεις ἀνάγκας
τον θέλουν ὠσαύτως λαμβάνει τὸ δίπλωμα Εὐεργέτης.

"Αρθρ. 35. Τὰ ὄνόματα τῶν Εὐεργετῶν θέλουν χαραχθῆ μετὰ τὴν ἀπο-
κατάστασιν τοῦ συστήματος ἐπὶ μαρμαρίνης στήλης διὰ χρύσων χαρα-
κτήρων.

"Αρθρ. 36. "Εάν τις τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ἀποβιώσῃ καὶ ἔχῃ

γυναικα καὶ αὗτη τηρήσῃ τὴν χηρείαν της, θέλει βοηθεῖται ἐκ τοῦ ταμείου τῆς Ἀδελφότητος.

"Αρθρ. 37. Ἐάν τις τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ἀποβιώσῃ καὶ ἔχῃ γυναικα καὶ τέκνα, καὶ αὕτη δὲν τηρήσῃ τὴν χηρείαν της θέλει βοηθεῖσθαι μόνον τὰ τέκνα του.

"Αρθρ. 38. Ὁσοι τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ἀποβιώσοντες ἔργαζομενοι ὑπηρεσίαν τινὰ τοῦ συστήματος, θέλει τὸ σύστημα τοὺς ἀνεγείρει μημεῖον εἰς μημόσυνον.

"Αρθρ. 39. Ἐν περιπτώσει ἀποβιώσεως ἢ ἐκτάκτου τινὸς θανάτου τοῦ πατρὸς τῆς Ἀδελφότητος, θέλει τὸ ίερὸν δικαστήριον λαμβάνει τὴν διεύθυνσιν τοῦ συστήματος, μέχρις οὖν τὸ σύστημα ἐκλέξῃ τὸν διάδοχόν του. |

φ. 31α "Αρθρ. 40. Εἰς πᾶσαν πόλιν ἢ ἐπαρχίαν δπον εὑρίσκονται τριάκοντα ἀδελφοὶ Εὐαγγελιζόμενοι, θέλοντες ἐκλέγει ἓναν ἀντιπρόσωπόν των καὶ οὗτος θέλει στέλνεσθαι εἰς τὴν καθέδραν τοῦ συστήματος, διὰ τὰ χρησιμεύη εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ διαδόχου τοῦ πατρὸς τῆς ἀδελφότητος.

"Αρθρ. 41. Ὁ παρὼν δργανισμός, ἀφοῦ ἀναγνωσθῇ μετὰ τὸν δρκον εἰς τὸν εἰσαγθέντα ἀδελφὸν Εὐαγγελιζόμενον εὐχριτῶς, θέλει προσυπογράφεσθαι παρ' αὐτοῦ. Ἐγ περιπτώσει δὲ μὴ γνωρίζοντος γράμματα θέλει κατ' αἵτησίν τον ὑπογράφεσθαι παρ' ἄλλον τινὸς ἀδελφοῦ, δ δὲ θέλει κάμει μνείαν μὲ τρία σημεῖα τοῦ Σταυροῦ.

"Ἐγένετο ἐν Ἀθήναις τὴν 28 Νοεμβρίου 1849

φ. 31β "Αριστείδης Χρυσοβέργης
Κωνστ. Ἀραγγωσταρᾶς

Σπῆρος Νέτζος

Α. Μήλιος

Γεώργιος Ἀγραφιώτης

Χατζηχρήστος

Νικόλας Σάββας

Ιωάννης Δρίτσας

Χριστόφορος Ἀποστόλου

Αθανάσιος Γκίμου

Νικόλαος Γιορλάρος

Ι. Τόλιας Λάζος

Κ. Ι. Καλογερόπουλος

Κωνσταντῖνος Ραζῆς.

Αθανάσιος Σταύρου, διὰ τὸν ἀγράμματον Σπῆρον Νικολάου.

Κωνσταντῖνος Ραδινός

Ιωάννης Κίτσος

Αδάμ Ελευθερίου
Αρόσιος Π. Σεϊτάρης

Χρύσανθος Ἀργύρεος

Μαργαρίτης Αλεξανδρίδης

Κωνσταντῖνος Ιοβάνογλους (;

Νεόφυτος Βάμβας

Α. Α. Κουμουνδούρος

Ιωάννης Γεωργίου

Γ. Γληγοράκος

Ν. Νάκης

Γ. Πρωάρης

Ιπποκράτης Λυκοῦργος |

Εννομος Ἰατρίδης

Κωνσταντῖνος Καλλιγᾶς

Γ. Κομηνός

Δημήτριος Τανταλίδης

Α. Ταμπούρατζης

Αγαθάγγελος Τριανταφύλλον

*Αθανάσιος Χ. Καλπακίδης
Γεώργιος *Ιωάννου Μεταξᾶς

Κωνσταντῖνος Μανοῦσος *

φ. 35α

Η αράρημα

Θεωροῦντες δύσκολον τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἀρθρ. 6 ἐκ τοῦ Ὁργανισμοῦ τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζομένων πραγματευομένον περὶ δεκατίσεως, θεωροῦντες ἐπίσης ἀναγκαίαν τὴν προσθήκην νέου ἀρθρού εἰς τὸν Ὁργανισμὸν περὶ ἱεραποστόλων (ἢ ἔξαρχων) καὶ ἐν ταῦτῷ τὴν τροποποίησιν τοῦ ἀρθρ. 8 ἐκ τοῦ ἰδίου Ὁργανισμοῦ, πραγματευομένον περὶ τάξεων, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην πολλῶν ἀδελφῶν ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου, καὶ σκεφθέντες οὖσιωδῶς, ἐνεκρίθη νὰ συνταχθοῦν οἱ ἀκόλουθοι Νόμοι καὶ νὰ τεθοῦν εἰς τὴν κατακύρωσιν τῶν ὑπαρχόντων καὶ ὑπαρχομένων ἀδελφῶν.

Νόμος πρῶτος

Καταργεῖται ὀλόκληρον τὸ ἀρθρ. 6 ἐκ τοῦ Ὁργανισμοῦ καὶ προστίθενται αἱ ἔξῆς θεσπίσεις:

Δον. Οἱ προσληφθέντες ἀδελφοὶ Εὐαγγελιζόμενοι καὶ προσληφθησόμενοι θέλοντι διαιρεῖσθαι εἰς ἑπτὰ τάξεις, κοινομένη ἐκάστη τάξις ἀπὸ τὰ χρηματικὰ μέσα, τὰ δοποῖα αὗτη δύναται νὰ ἔχῃ.

Βορ. Αἱ ἀπὸ τὸν ἀριθμὸν 1 μέχρι τοῦ ἀριθ. 7 κατὰ βαθμὸν προχωροῦσαι τάξεις κανονίζονται ώς ἔπειται :

·Η 1η τάξις,	ἢ καὶ τελευταία κατὰ βαθμόν,	μητριαίαν καταβολὴν δρ.
·Η 2a τάξις,	ἢ καὶ προτελευταία κατὰ βαθμόν,	μητριαίαν καταβολὴν δρ.
·Η 3η τάξις	— — — — —	μητριαίαν καταβολὴν δρ.
·Η 4η τάξις	— — — — —	μητριαίαν καταβολὴν δρ.
·Η 5η τάξις	— — — — —	μητριαίαν καταβολὴν δρ.
·Η 6η τάξις	— — — — —	μητριαίαν καταβολὴν δρ.
·Η 7η τάξις	— — — — —	μητριαίαν καταβολὴν δρ.

Γον. Αἱ καταβολαὶ αὗται θέλοντι πληρώνεσθαι κατὰ τριμηνίαν ἐπὶ ἀποδείξει τῆς γλώσσης τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων.

Δον. Κατάλογος τῶν τάξεων θέλει ὑπάρχει εἰς τὸ βιβλίον τοῦ Ταμείου.

Νόμος δεύτερος

Προστίθεται εἰς τὸν Ὁργανισμὸν καὶ τὸ περὶ ἱεραποστόλων (ἢ ἔξαρχων) ἀρθρον, δμοιον μὲ ἐκεῖνα τοῦ τε Ἱεροῦ Δικαστηρίου καὶ τῶν ἐκτελεστῶν τῆς ἀποφάσεως.

Νόμος τρίτος

Τροποποιεῖται τὸ ἀρθρ. 8 ἐκ τοῦ Ὁργανισμοῦ καὶ μνημονεύονται ἀντὶ

* Τὰ φύλλα τοῦ χειρογράφου 32α - 34β είναι ἄγραφα.

τῶν τριῶν τάξεων, τάξεις τέσσαρες καὶ προχωροῦσιν εἰς τὰ καθήκοντα.

Ἐγένετο ἐν Ἀθήναις τὴν 3 Σεπτεμβρίου 1850

Άριστείδης Χρυσοβέρογης

Γεώργιος Ἰωάννου Μεταξᾶς
Κωνσταντῖνος Ν. Μανούσος
Γ. Πρωτάρος
Ν. Κ.
Ἴπποκράτης Λυκοῦργος

Γ. Γρηγοράκος
Ἰωάννης Γεωργίου
Αθανάσιος Χ. Καλπακίδης
Εδνομος Ἰατρίδης
Ν. Νάκης

Συνέχεια Παραρτήματος

Θεωροῦντες τὴν σύστασιν Ἀθαράτον Τάγματος ἐκ τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ὡς ἀναγκαιοτάτην, θεωροῦντες καὶ τὴν μισθοδότησιν τῶν ὑπηρετούντων ἰδίως τὸ σύστημα ὡσαύτως, λαβόντες δὲ καὶ τὴν γνώμην πολλῶν ἀδελφῶν καὶ σκεψθέντες οὐσιωδῶς ἐπὶ τῶν περὶ οὗ δ λόγος ἀντικειμένων, ἐνεκρίναμεν τὰ συνταχθῶσιν οἱ ἔξῆς νόμοι, ἀκολουθήσει τῶν πρώτων, καὶ τὰ τεθῶσιν εἰς τὴν κατακύρωσιν τῶν ὑπαρχόντων ἀδελφῶν καὶ ὑπαρξομένων.

Νόμος τρίτος.

Εἰς τὴν Ἀδελφότητα τῶν Εὐαγγελιζομένων καθιεροῦται Τάγμα στρατιωτ(ικὸν) ὑπὸ τὸ ὄνομα Ἀθαράτον, ἐν φθέλονν εἰσέρχεσθαι δσοι τῶν ἀδελφῶν προσυπογράψουν τὸ νεκριμόν τους φέρετρον καὶ οἵτινες θέλονν ἔχει τὰς ἔξῆς ὑποχρεώσεις καὶ δικαιώματα:

Ἄν. Οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ τάγμα τοῦτο ἀδελφοὶ θέλοντι ὑψώσει πρῶτοι τὴν σημαίαν καὶ θέλοντι ριφθῆ πρῶτοι κατὰ τῶν ἔχθρῶν, ἔχοντες παντοῦ καὶ πάντοτε τὸ σύνθημά των «Ἐλευθερία ἢ θάνατος».

Βον. Οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ τάγμα τοῦτο ἀδελφοὶ θέλοντι διακρίνεσθαι ἐκ τυρος μεταλλικοῦ δακτυλίδιον ἐπισημαίνοντος τὸν θάνατον.

Γον. Οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ τάγμα τοῦτο ἀδελφοὶ θέλοντι διαιρεῖσθαι εἰς φ. 35β τρεῖς τάξεις οἷον: εἰκοσιπεντάρχους, πεντηκοντάρχους καὶ ἑκατοντάρχους.

Δον. Οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ τάγμα τοῦτο ἀδελφοὶ θέλοντι φέρει ἐν τοῖς ποιοῖς σώμασιν οἱ μὲν ἑκατόνταρχοι βαθμὸν χιλιάρχου, οἱ δὲ πεντηκόνταρχοι πεντακοσιάρχους καὶ οἱ εἰκοσιπεντάρχοι ἑκατοντάρχους.

Εορ. καὶ τελευταῖον. Οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ τάγμα τοῦτο ἀδελφοί, δσοι μὴ προσδραμόντες ἐν ταῖς αὐτῶν τάξεσι, θέλοντι θεωρεῖσθαι ὑπὸ τοῦ συστήματος ὡς παραβάται καὶ κατάδικοι καὶ θέλοντι καταχρίνεσθαι παρὰ πάντων ὡς προδόται, μέχρις οὗ δὶ ήρωικῆς τυρος πράξεως ἀποπλύνονται τὸν ρύπον τῆς τοιαύτης ἀνομίας των.

Νόμος τέταρτος

Οἱ ὑπηρετοῦντες ἐκ τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ἰδίως τὸ σύστημα

θέλοντι μισθοδοτεῖσθαι ἀναλόγως τῆς αὐτῶν τάξεως καὶ τῆς ὑπηρεσίας των ὑπὸ τοῦ ταμείου τῆς Ἀδελφότητος.

Nόμος πέμπτος

Αἱ ὅπισθεν τῶν δύο Πρώτου καὶ Δευτέρου νόμων ὑπάρχονσαι ἐνδεκα ὑπογραφαὶ θέλοντι μεταφερθῆ ἐνταῦθα δι' ἀντιγραφῆς.

'En Ἀθήναις τῇ 15 Φεβρουαρίου 1851

'Αριστείδης Χρυσοβέργης

Γεώργιος Ἰωάννου Μεταξᾶς

Γ. Γεργοράκος

Κωνσταντῖνος Μ. Μανοῦσος

Γεώργιος Ποινάρης

N. K.

'Ιππονράτης Λυκοῦργος

N. Νάκης

'Ιωάννης Γεωργίου

'Αθανάσιος Χ. Καλπακίδης

Εύνομος Ἰατρίδης

Aριθ.	"Ονομα και ἐπάγγελμα	Πατέρις	Kατάταξις	Tάξις	Σημειώσεις
1	'Αριστείδης Χενσοβέργης	Mεσημβρία Θράκης	20 'Ιωνίου 1849	I	'Αριστείδης ΣΤΟΥΚΙΟΝ 1849 πατέρις εῆς αδελφόγονος.
2	Κωνστ. 'Αραγγασταράς	Σπάρτη	20 'Ιωνίου 1849	I	
3	'Ιωάννης Γεωργίου	Σαμοκόβη Θράκης	24 'Ιουλίου 1849	I	
4	Σπυρος Νέτσος	Χιμάρα 'Ηπείρου	25 'Ιουλίου 1849	II	
5	Σάββας Νικολάου	Kαισάρεια 'Αστας	25 'Ιουλίου 1849	II	
6	Νικόλαος Δρόσος	Zάκυνθος	28 'Ιουλίου 1849	III	
7	Δημήτριος Παρασκευᾶς	Χιλή Βιθυνίας	29 'Ιουλίου 1849	III	
8	'Αθανάσιος Μήλιος	Χιμάρα 'Ηπείρου	2 Αύγουστου 1849	II	
9	Θεοδόσιος Χρήστον	*Ηπειρος	2 Αύγουστου 1849	III	
10	Μαρόλης 'Αθανασίον	Bουλγαρία	2 Αύγουστου 1849	II	
11	Κώστας Πέτρου	Σερβία	2 Αύγουστου 1849	III	
12	Δημήτριος 'Ιωάννου	*Ηπειρος	2 Αύγουστου 1849	III	
13	Κωνσταντ. Ραζής	Σηλυβρία Θράκης	6 'Οκτωβρίου 1849	I	Tηγ. 6 Νοεμβρίου 1850 ἀπεβίωσεν.
14	'Αθανάσιος Γκίμου	Μπλάτα Μακεδονίας	6 'Οκτωβρίου 1849	I	
15	Γεώργ. Κ. 'Αγραφιώης	*Αγραφα	3 Νοεμβρίου 1849	II	
16	'Ιωάννης Γραμμεύδης (Σδρούληγκον)	*Αδριανούπολις	5 Νοεμβρίου 1849	II	
17	Κωνσταντ. Καλογεράπουλος	Τρίπολις	15 Νοεμβρίου 1849	II	
18	'Αθανάσιος Σταύρου	*Αδριανούπολις Θράκης	20 Νοεμβρίου 1849	II	
19	Νικόλαος Γιορδάρας	Zάκυνθος	6 Δεκεμβρίου 1849	I	
20	'Ιωάννης Τόλιας Λάζος	*Ολυμπιος	20 Δεκεμβρίου 1849	I	
21	Χατζηγεωργίστος Τζόχυταρζό- γλους				
22	Σπυρίδος Νικολάου	Φιλιππούπολις Θράκης 'Αργυρόκαστρον 'Ηπείρου	29 'Ιανουαρίου 1850	II	
			10 Φεβρουαρίου 1850	II	

Αριθ.	"Ορομα και έπαγγελμα	Πατρις	Κατάταξη	Τάξης	Σημειώσεις	
					Κατάταξης	Τάξης
23	Κορσαρτ. Ραδινός	Τρίκαλα Θεσσαλίας	12	Φεβρουαρίου 1850	I	
24	"Ιωάννης Κίτσος	"Ασπροπόταμος Θεσσαλίας	12	Μαρτίου 1850	I	
25	"Ιωάννης Δείτσος	Πέτσατ	19	Μαρτίου 1850	I	
26	"Αδάμ "Ελευθερόπου	Μεσημβρία Θράκης	4	"Απριλίου 1850	II	
27	Χριστόφορος "Αποστόλου	Μεσημβρία Θράκης	4	"Απριλίου 1850	II	
28	Δρόσος Η. Σεττάρης	Γαλαξείδιον	8	"Απριλίου 1850	II	
29	Χρήσταρθος "Αργύριφρεσ	Θεσσαλία	10	"Απριλίου 1850	I	
30	Μαργαρίτης Α. "Λιεζανδρίδης	Μεσημβρία Θράκης	12	"Απριλίου 1850	II	
31	Νεόφυτος Βάμβας	Χίος	14	Σεπτεμβρίου 1850	IV	
32	Δημ. Ταμπούρατζης	Τρίπολις	17	Σεπτεμβρίου 1850	I	
33	"Αλέξανδρος Κουμουρδούρος	Λαζαρία	10	"Οκτωβρίου 1850	IV	
34	"Αγαθάγγελος Τριαντάφυλλος	Σέρρας	12	Νοεμβρίου 1850	IV	
35	Γεώργιος Γεργυρόπακος	Λάκων	18	Νοεμβρίου 1850	IV	
36	Νικόλ. Νάχης	Κορινθία	a'	Δεκεμβρίου 1850	IV	
37	"Αθαν. Χ. Καλπακίδης	Αημητζάνη	10	Δεκεμβρίου 1850	IV	
Φ. 38β	Γεώργ. "Ιωάν. Μεταξᾶς	Κεφαλληνία	5	"Ιανουαρίου 1851	IV	
38	Κορσαρτ. Ν. Μαρούσος	Καλάβρυτα	7	"Ιανουαρίου 1851	IV	
39	Γεώργ. Ηραίδης	"Ηπειρος	14	"Ιανουαρίου 1851	IV	
40	Νικόλ. Κυδωνάκης	Χίος	20	"Ιανουαρίου 1851	IV	
41	"Ιπποκράτης Λυκούργος	Σάμος	25	"Ιανουαρίου 1851	IV	
42	Ειδημος "Ιατρίδης	Λαζαρία	10	Φεβρουαρίου 1851	IV*	

* Τα φύλλα 39α - 43α των χειρογράφων έχουν υφεθή λευκά, εις τὴν κορυφὴν των δμως ἔχουν γραφθῆαι ἐνδείξεις (δνομα καὶ ἐπώνυμον, πατρὶς κλπ.) τῶν προηγουμένων διὰ τὴν πιθανήν ἐγγραφὴν νέων μελῶν.

[ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΙΚΟΣ ΚΩΔΙΞ *]

α	ἐνδεῖς	H	εἰς τοὺς προσηλύτους
β	Ἑλαβε	I	[κενὸν]
γ	πάντα	L	συνετὸς
δ	νὰ ἐπιχειρήσουν	M	ἀπανταχοῦ
ε	δραστηριώτερα	P	ἐμβαίνομεν
ζ	μηνὸς	Q	σώφρων
η	τὸν ἄγῶνα	R	νουνεχῆς
θ	εἰς κατάστασιν	S	ὅπλα
ι	ἐντὸς	U	φανατικὸς
κ	τοὺς ἀδελφοὺς	V	πνευματώδης
λ	ἔκρινε	Υ	ώς μέλος της γραφ.
μ	σᾶς παραγγέλλομεν	A	ταῦτα
ν	διὰ ν' ἀρχίσῃ	B	τοὺς εἰσαγομένους
ξ	ἀναβαίνει	Γ	εἶναι
ο	νὰ ἔξομαλύνετε	Δ	ἐν ταῦτῳ
π	δστις	E	αἱ συνδρομαὶ
ρ	προλαμβάνονσα	Z	εἰς τὴν ἀδελφότητα
σ	ώστε	H	πολεμοφόδια
τ	μέτρον	Θ	τὸ δυληγορώτερον
υ	τὸν ἀριθμὸν	I	τὸ ιακὼν
φ	πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς	K	εὐαγγελιζομένον
χ	τὴν προσοχήν σας	Λ	νὰ ἐτοιμασθῶσιν
ψ	γενναῖος	M	τῶν ἀδελφῶν
ω	ἡ ἐπιτροπὴ	N	νὰ υποπτεύῃ
Ϲ	πολὺ	Ξ	Ἰανονάριος
Δ	τῆς ἀδελφότητος γραφ.	Ο	Φεβρουάριος
F	ἀναγκαιοῦν	Π	Μάρτιος

* Ο κρυπτογραφικὸς οὗτος κῶδιξ καταλαμβάνει τὰ φύλλα 65α - 69β τοῦ χειρόγραφου.

P	τούς μεθύσους	J	νὰ ἀναγγείλῃ
C	καλοῦμεν	G	τροφαὶ
T	εἰδοποιεῖ	L	μ' ὅλα τὰ γυνωστικὰ
Y	ὅτι	Q	Ὀκτωβρίου
Φ	ἄνθρωποι	R	σημεῖα
X	ἐλήφθησαν	U	Σεπτεμβρίου
Ψ	πλοῖα	V	[κενὸν]
A	Μάιος	S	Αὐγούστου
B	Δεκεμβρίου	Υ	ώς μέλος της
Γ	τὰς ὑποθέσεις σας	ά	ἔφθασαν
Δ	ενεργέτην	ή	ἀδελφὸς
E	τὸν κομιστὴν	ώ	τὰ πράγματα
Z	διὰ νὰ μὴ παραδέχωνται	ύ	ῆλθον
H	νὰ ἐπιστήσετε	ὰ	ἐξέτασε
Θ	Αὐγούστου	ή	ἡ ὑπόθεσις
I	φλύαρος	ῳ	ἔδω
K	ἐνταῦθα	ὺ	χρειάζεται
Λ	εἰς	ᾶ	προσοχὴ
M	διπλώματα	ῆ	σπαθὶ
N	τῶν Εὐαγγελιζομένων	ῷ	ἡ ἀδελφότης
Ξ	Ἄπολλιος	ῦ	ἄρχισε
O	Ἰουλίου	ᾳ	πανταχοῦ
Π	νὰ ἐρευνᾷ	ῃ	[κενὸν]
P	δραχμαὶ	ῳ	[κενὸν]
Σ	εἰς τὸν ἀγῶνα	II	ῆμερῶν
T	χρήματα	III	μηνῶν
Υ	εἰδοποιοῦνται	IV	μετὰ
Φ	ἔγκρατῆς	V	διάστημα
X	όργιλος	VI	νὰ ὑψωθῇ
Ψ	προληπτικὸς	VII	ἡ σημαία
Ω	Ἰούνιος	VIII	χρήσιμος
C	[κενὸν]	IX	δὲν εἶναι
D	τῆς ἀδελφότητος	X	τοῦ παρόντος καιροῦ
F	καὶ ἐφοδιάζομεν	•	μονὰς

-	δεκάς		ήμεις
I	έκατοντάς		αὐτῆς
>	χιλιάς		ἐγκρίνομεν
X	μηδενικὸν		ἀντιπρόσωποι
XI	ἐν		τοῦ διπλώματός μας
XII	δύο		δ πατήρ
XIII	τρία		ἐν ἔτει
XIV	τέσσαρα		Noεμβρίου
XV	πέντε	2	νὰ εἰδοποιήσῃ
XVI	ἕξι	3	τὸ χρέος των
XVII	έπτα	4	νὰ εύρεθοῦν
XVIII	όκτω	5	πρὸς ὑμᾶς
XIX	έννέα	6	καὶ νὰ ἔλθετε
□	εἶμαι	7	χρέος της
▽	εἶς	8	συσταίνεται
CH	ἐν δρόμatu	9	τοῦ ταμίου
TH	ἐγκρίνη		